

AWO-Kinderhaus „Glückspilze“

1,2,3 – hebt das Bein!



Die „Glückspilze“ mit den neuen Spielgeräten

Ja, Bewegung wird bei uns im AWO-Kinderhaus „Glückspilze“ ganz groß geschrieben. Tagtäglich sind unsere Kinder sportlich aktiv unterwegs, ob im Haus oder draußen ist dabei egal. Umso mehr freuten wir uns bereits Anfang des Jahres über die großzügige Spende der Volksbank Dresden-Bautzen eG in Höhe von 1.000 Euro gegen unsere Zusage, davon Spielgeräte für die Förderung der motorischen Fähigkeiten anzuschaffen. Lange Lieferzeiten

forderten von uns dabei ganz schön Geduld ab. Doch Mitte November war es dann soweit und wir konnten Herrn Löscher und Frau Wacker von der Volksbank unsere tollen Spielgeräte präsentieren: So haben wir nun Riesenspaß beim Kreiseln auf dem Karussell, beim Rollern auf dem kleinen Lauftrad und beim Klettern über das neue Kletternetz unserer Bewegungsbaustelle.

Vielen herzlichen Dank dafür!

SG Klotzsche e.V.

Radeburger Biathleten mit 4 Pokalerfolgen in der Gesamtwertung 2022



Gruppenfoto an der Trainingsstelle Radeburg

Die in Radeburg trainierenden Biathleten Magdalena Drechsler, Lisa Barthel, Linus Reichelt, Arne Schäfer gewinnen die Sachsenpokalwertung 2022.

Sehr erfolgreich beendeten die in Radeburg trainierenden Biathleten der SG Klotzsche die Sommersaison 2022.

In der Sachsencupwertung gewannen Lisa Barthel AK10/11, Linus Reichelt AK 12/13, Magdalena Drechsler AK 14/15 und Arne Schäfer Junioren, die Pokale für die Gesamtwertung.

Zweite Plätze belegten Leonard Pump AK 14/15, Lena Barthel AK 14/15 und Frans Daubitz Junioren.

Bronze holten Selina Bergt AK 14/15 und Ashley Badura AK 10/11. Beim Finallauf für die Gesamtwertung in Schkeuditz gab es folgende Altersklassensiege für die Nachwuchsbiathleten:

Adler, Ann Elen AK10, Barthel, Lisa AK 11, Reichelt, Linus AK 13, Damaschke, Greta AK 13, Drechsler, Magdalena AK 14, Bergt, Moritz AK 18, Schäfer, Arne Junioren.

Nun erfolgt die Vorbereitung auf die im Dezember beginnende Biathlonsaison. Nach der sehr erfolgreichen Sommersaison, wollen die Nachwuchsbiathleten aus Radeburg/SG Klotzsche in der Wintersaison an die großen Erfolge der Vorjahre anknüpfen

LK

Naturstein für Küche, Bad, Haus und Hof

Fensterbänke · Steintreppen · Kamine
Fußböden · Badeumfassungen
Tischplatten · Grabmale

WITTKENATURSTEIN

01471 Radeburg
Bärwalder Str. 12
Tel. 035208/2418
Fax 035208/4327

Vielen Dank für die gute Zusammenarbeit in diesem Jahr, beste Wünsche für ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Start ins Jahr 2023 wünscht

HAUSTECHNIK KLUTZ

Kirchplatz 5
01471 Radeburg
0162 /9 16 94 29
haustechnik-klutz@gmx.de

HEIZUNG ▾ LÜFTUNG ▾ SANITÄR

TSV Radeburg e.V.



Liebe Sportfreunde, Förderer und Unterstützer sowie Freunde der TSV 1862 Radeburg e.V.,

so schnell vergeht sie, unsere Zeit. Und wieder neigt sich bereits ein recht turbulentes Jahr seinem Ende entgegen. Wussten wir im ersten Quartal noch nicht, wie die sportliche Reise weitergeht (Hallenschließungen, Kontaktbeschränkungen usw.), konnten wir ab dem Frühjahr etwas Licht am Ende des Tunnels erkennen, so dass in jedem wieder ein Pflänzchen der Hoffnung auf etwas Normalität keimte. Auch unser TSV-Gebäude an der Jahnallee ließen wir nicht im Dornröschenschlaf versinken, und richteten vor Ort das Coronatest- und Impfzentrum für die Bürger der Stadt sowie des Umlandes ein. Selbst der Zillelauf (wenn auch mit Einschränkungen) konnte wieder stattfinden und alle erfreuten sich dieses Highlights. So kehrte dann ab dem Frühjahr im Trainings- und Wettkampfbetrieb schrittweise unsere Normalität wieder ein und wir waren alle dankbar, dass nach und nach die Einschränkungen zurückgenommen wurden.

Die TSV 1862 Radeburg e.V. blickt dankbar auf ein ereignisreiches Jahr zurück, mit den besten Wünschen für eine angenehme Zeit

Ab Mai fieberten wir dann drei großen Jubiläen entgegen: 160 Jahre TSV, 100 Jahre Fußball und 50 Jahre Tischtennis. Eingeläutet wurden die Feierlichkeiten am 14.05.2022 von unserem Fußballnachwuchs durch einen Trainingstag mit den Profis von Hannover 96. Dem folgten dann die Festlichkeiten zu den Jubiläen am Wochenende der Sportolympiade sowie dem Tag der Vereine mit tollen Programminhalten (Boxen im Hochring, Fußballtraditionsspiel der Alten Herren, Spaß und Spiel für groß und klein und natürlich viel wunderbarer Livemusik. Hier sei bereits mit voller Vorfreude angemerkt, die nächste Sportolympiade und der Tag der Vereine werden am Wochenende **23.06.-25.06.2023** wiederum auf unserem Sportgelände an der Jahnallee stattfinden. Selbst nichtsportliche Veranstaltungen konnten bei uns ihren Platz finden. Fand doch erstmalig ein Kabarett im Mehrzweckraum statt, es konnten die umliegenden Kirchengemeinden einen ihrer Jugendbegegnungstage bei uns durchführen, weiterhin waren wir eine gute (Ersatz) Location für den Biker-Gottesdienst (der aufgrund des Marktumbaus dort nicht stattfinden konnte). Nicht zuletzt gastierte ein Wanderpuppentheater in unseren Räumlichkeiten und ließ dabei viele Kinderaugen strahlen. Ende August/Anfang September fing nun endlich wieder der reguläre Spielbetrieb aller Abteilungen an, es war und ist schön anzusehen, wie wir Menschen uns doch zusammenfinden, um dabei die

angenehmen Seiten des Lebens zu genießen. Überall ist wieder etwas los und Aktivitäten angesagt, ob auf dem Sportplatz, den Sporthallen, der Kegelbahn, dem Beachplatz - einfach genial! Ja, rückblickend haben wir euch auch im Jahr 2022 wiederum einiges abverlangt. Doch kann sich das Ergebnis im Nachhinein durchaus sehen lassen. Wir haben so gut wie keine Mitglieder verloren, sondern eher neue dazugewinnen können (wir nähern uns langsam der 700er Mitgliedermarke). All unsere Investitionen konnten vollumfänglich durchgeführt werden; neue Bestuhlung auf der Kegelbahn, Anschaffung eines notwendigen leistungsstarken Rasentraktors, eine große Menge von Verschönerungs- und Erhaltungsmaßnahmen (auch wenn man diese nicht immer sofort erkennt), um nur einiges zu nennen. Für uns als Vorstand ist es enorm wichtig: Wir haben dabei nie die Finanzen aus den Augen verloren. Denn Dank bewilligter Förderbeiträge und Zuwendungen, konnte das so Geplante umgesetzt werden. Es tut so gut anzusehen, was für eine großartige Truppe wir gemeinsam sein können. **DANKE** dafür.

Nun kommt wieder die Zeit der Hallenturniere: Fuß- und Volleyball, Handball für Jedermann... (17.12.2022 Fußballmännerturnier und am 30.12.2022 Handballturnier). Auch bei den Keglern, Tischtennispielern sowie den Turnerinnen und Prellballern und nicht zuletzt den Dartspielern

geht es auch in den Wintermonaten weiterhin sehr sportlich zu. Und das neue Jahr wird am 14.01.2023 auch gleich mit einer Premiere starten. Unsere Volleyballer rufen zum **1. SnowVolleyball-Turnier** auf die Beachanlage an der Jahnallee. Sogar für emotionale Momente ist jetzt, kurz vor Jahresende, für einen wundervollen Lichtblick gesorgt worden. Das erste Mal in der Geschichte der TSV, stellte ein Sportfreund auf dem Sportplatz während eines Punktspiels seiner Freundin einen Heiratsantrag. Gibt es einen schöneren Liebesbeweis?

Auf diesem Wege ist es uns ein besonderes Bedürfnis, ein herzliches **DANKE** zu sagen - allen Sportlern, den Fans und Zuschauern, den Unterstützern und Helfern und den Freunden der TSV 1862 Radeburg, die auch in diesem Jahr wieder zu uns gestanden haben und dies hoffentlich auch bitte weiterhin tun werden. **Ihr alle seid enorm wichtig und leistet einen großen Beitrag.** Somit bleibt uns, euch ein besinnliches Weihnachtsfest zu wünschen sowie ein sehr angenehmes Jahr 2023. Auf ein baldiges Wiedersehen in und auf einer unserer großartigen Sportstätten und lasst uns mit dem Zitat von Martin Luther King schließen:

„Es gibt keine größere Kraft als die Liebe. Sie überwindet den Hass wie das Licht die Finsternis“

Der Vorstand der TSV 1862 Radeburg e.V.

TSV Radeburg e.V. Abt. Fußball



Und sie hat „JA!“ gesagt. Pedro Venus und Team-Therapeutin Jessy Bader werden nach dem Antrag auf Händen getragen.

So sieht Team-Spirit aus!

Nach dem Tal der Tränen geht es wieder aufwärts mit dem Fußball bei der TSV 1862. Es ging damit los, dass Radeburg trotz des Wetters einen bespielbaren Platz anbieten konnte - als einziger Verein in der Kreisliga Meißen übrigens - und dass man einen ambitionierten Gegner mit 5:0 nach Hause schickte. Eigentlich wollte Weistropp/Klipphausen drei Punkte mitnehmen, um zu Spitzenreiter Fortschritt

Meißen-West aufzuschließen. Aber daraus wurde nichts. Aber aus etwas anderem wurde was. Pedro Venus jun. machte, mit diesem Erfolg im Rücken, der Team-Therapeutin Jessy Bader einen Heiratsantrag - #undsiehatjagesagt. Das Gefühl, auf Händen getragen zu werden, durften hier beide schon mal auskosten.

Foto: © TSV1862Radeburg / facebook

TSV 1862 Radeburg

AGRO – ZENT Cup 2022

Samstag 17.12.2022, 13 Uhr

Paul – Tiedemann Sporthalle, Radeburg

Teilnehmer:

- Großenhainer FV 90 2 (Landesklasse-Mitte)
- Berbisdorfer SV (Kreisoberliga Meißen)
- SV Blau-Weiß Lindenau (Kreisliga Südbrandenburg)
- LSV 61 Tauscha (Kreisoberliga Meißen)
- TSV 1862 Radeburg I. (Kreisliga Meißen)
- TSV 1862 Radeburg II.
- TSV 1862 Radeburg Alte-Herren
- TSV 1862 Radeburg Handball (Bezirksliga)

AGRO - ZENT GmbH

Agro Landschafts- & Tiefbau GmbH Radeburg

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Arbeitnehmer betreuen wir von A-Z im Rahmen einer Mitgliedschaft bei der **Einkommensteuererklärung**, wenn sie Einkünfte ausschließlich aus nichtselbständiger Tätigkeit haben.

Beratungsstelle:
01471 Radeburg
Großenhainer Str. 12
Ruf: 0352 08 / 9 19 60

Wir wünschen allen ein besinnliches und gesegnetes Weihnachtsfest.

Landwirtschaftsbetrieb F. Lorenz
Moritzburger Straße 1
01471 Volkersdorf

Die KFZ SV GmbH wünscht Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr. Vielen Dank für Ihr Vertrauen!

Ihr Kfz-Sachverständiger
Jörg Wolfram
Dipl.-Ing. (FH) für Kfz-Technik

Steinbach / Dorfstraße 18
01468 Moritzburg
0160-7428254

www.die-kfz-sv-gmbh.de

Unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden wünschen wir eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes Jahr 2023!

Ihr Team der Physiotherapie Marion Seifert
Radeberger Str. 4 · 01471 Radeburg
Tel.: 03 52 08 / 3 40 83 · physioseifert@googlemail.com

Wir wünschen unseren Kunden, Geschäftspartnern & Freunden frohe Weihnachten & ein gesundes neues Jahr!

Zeidler-Tischlerei und Fensterbau GmbH
Gewerbestraße 9 · 01471 Radeburg
Tel.: 035208-3110-10 · www.fensterbau-zeidler.de

Nagelstudio carpe diem
Manuela Kusnierz

Großenhainer Str. 16 · 01471 Radeburg
Tel. 03 52 08 - 99 35 16

Ich wünsche meinen Kunden ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest mit hoffnungsvollem Blick auf das neue Jahr.

Franke Maschinenbau Medingen
Wir suchen Verstärkung für unser Team:

- Azubi Zerspanungsmechaniker m/w/d
- Zerspanungsmechaniker m/w/d

Am Eichelberg 13, 01458 Ottendorf-Okrilla / OT Medingen
fmb-techno@franke-maschinenbau.de, Tel. 03 52 05 / 45 46 - 0

Wir danken unseren Kunden und Partnern für die gute Zusammenarbeit und sind auch 2023 wieder für Sie da!

Elektro Anlagen
JÖRG KOMISCHKE

Zum Lindeberg 26 · 01108 Marsdorf
03 51 - 8 47 55 51 · elektro-komischke.de

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr! Für das entgegengebrachte Vertrauen möchten wir uns ganz herzlich bedanken!

ROTHE
Dachdeckermeister Mario Rothe
Mitglied der Dachdeckerinnung Dresden

**DÄCHER · ABDICHTUNGEN
FASSADEN · GERÜSTE**

Bahnhofstr. 8 · 01471 Radeburg
Tel.: 035208/81030
Mail: info@dachdecker-rothe.de
Funk: 0172/9012386
www.dachdecker-rothe.de

Familienbetrieb seit 1880

DRESDNER Heidebogen

Dresdner Heidebogen „Jugend gestaltet Raum Eure kreativen Ideen sind gefragt“

Was wäre das Miteinander in der Kommune ohne das Engagement junger Menschen? Die Lokale Aktionsgruppe (LAG) Dresdner Heidebogen sucht nach Projekten und Ideen, die überwiegend von und mit Kindern/Jugendlichen in der LEADER-Region Dresdner Heidebogen den öffentlichen Raum gestalten. Ob öffentliche Plätze, Parks und Gärten, kreative Freizeitorde oder Werkstätten, gesucht werden insbesondere junge und frische Ideen zur Belebung, Gestaltung und Veränderung des öffentlichen Raums und der kulturellen Vielfalt unserer Region. Unter dem Motto „Jugend gestaltet Raum – Eure kreativen Ideen sind gefragt“ sind Kinder und Jugendliche aufgerufen, ihr Umfeld für sich und/oder für die Nachbarn attraktiv zu gestalten.

Möglich sind neue, kreative und nachhaltige Projektideen, aber auch Vorhaben, die sich bereits in der Planung befinden – der Vielfalt der Ideen sind keine Grenzen gesetzt.

Teilnahmebedingungen und Anforderungen

- Beteiligen können sich Kinder- und Jugendvereine ebenso wie alle anderen Organisationen des öffentlichen und privaten Rechts (Kommunen, Unternehmen, Vereine, Verbände, Stiftungen, Kirchgemeinden sowie Bildungseinrichtungen). Entscheidend ist die aktive Mitwirkung von Kindern und Jugendlichen bis zum 25. Lebensjahr.
- Es können nur Projektideen eingereicht werden, die in der Region Dresdner Heidebogen umgesetzt werden.

- Die Projekte dürfen erst nach dem Einsendeschluss umgesetzt werden.
- Projektideen, die in anderen Wettbewerben des Dresdner Heidebogens bereits einen Preis erzielt haben, können nicht berücksichtigt werden. Die Projekte und deren Umsetzung sind plausibel zu beschreiben. Die Wettbewerbsunterlagen sind mit dem ausgefüllten Teilnahmeformular bei der LAG Dresdner Heidebogen postalisch oder digital bis zum 31.01.2023 (Einsendeschluss) einzureichen.

Das Teilnahmeformular steht unter <https://heidebogen.eu/regionalentwicklung/wettbewerbjugendgestaltet-raum-2022> zur Verfügung.

Preisvergabe: Die Bewertung erfolgt durch eine unabhängige Jury nach festgelegten Kriterien.

Die 10 besten Einreichungen werden von der LAG Dresdner Heidebogen im Frühjahr 2023 prämiert:

Für den ersten Platz gibt es ein Preisgeld in Höhe von 5.000 Euro, für den zweiten Platz 3.000 Euro und für den dritten Platz 2.000 Euro. Die Preisträger auf den Plätzen 4 bis 10 erhalten jeweils 1.000 Euro.

Die Preisverleihung findet im Rahmen einer öffentlichen Veranstaltung statt.

Kontakt:
Dresdner Heidebogen e.V.
Regionalmanagement
Am Schlosspark 19
01936 Königsbrück

Anzeigenschluss für den nächsten Radeburger-Anzeiger ist der 13.01.2023

Ideenwerk Radeburg GmbH · August-Bebel-Str. 2
01471 Radeburg · Tel. 03 52 08 / 8 08 10
www.raz24.info

Entspannte Weihnachten und einen gesunden Start ins neue Jahr wünscht

HEIZUNG · GAS · SANITÄR
Firma Stütznern

Großenhainer Straße 14 · 01471 Radeburg
www.stuetznern-radeburg.de

Telefon: (03 52 08) 43 26
Fax: (03 52 08) 2 96 88
Funk: (01 72) 8 78 75 58

AUTO TRENTZSCH GbR
MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDWERKS

wünscht Ihnen und Ihrer Familie ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2023.

DRUCKEREI VETTERS

Das Team der Druckerei Vettters wünscht eine schöne Weihnachtszeit und alles Gute für 2023!

Gutenbergstraße 2 · 01471 Radeburg · www.druckerei-vettters.de

Dresdner Heidebogen „Vereinsatzungen aktiv gestalten Engagement flexibel ermöglichen“

Für Januar 2023 laden die LEADER-Region Dresdner Heidebogen und das Sächsische Landeskuratorium Ländlicher Raum e.V. zur ersten Werkstatt für Engagierte in Vereinen, Initiativen und Projekten in das Alte Garnisonshaus nach Königsbrück im neuen Jahr ein.

In der Werkstatt für Engagierte in Vereinen und Initiativen mit dem Titel „Vereinsatzungen aktiv gestalten – Engagement flexibel ermöglichen“ erhalten die Teilnehmenden einen Überblick über die Rahmenbedingungen in der Satzungsgestaltung:

- Die inhaltlichen Schwerpunkte sind:
- Anforderungen an die Satzung aus gemeinnützigkeits- und vereinsrechtlicher Sicht
 - Gestaltungsmöglichkeiten und Spielräume
 - Handlungsbedarf zur Satzungsänderung
 - Entspricht die Satzung Ihrem tatsächlichen Vereinsleben? - Chancen und Risiken
 - Flexible Satzungsgestaltung für Vereinsarbeit in schwierigen Zeiten

Die Veranstaltung richtet sich an ehrenamtlich tätige Mitglieder von Vereinen, Verbänden, Initiativen und Projekten sowie an haupt- und ehrenamtliche Mitarbeiter aus dem Non-Profit-Bereich. Sie alle sollen dazu befähigt werden, ihre ehrenamtliche Arbeit professioneller und effizienter zu organisieren und zu gestalten.

Referentin ist Claudia Vater vom Sächsischen Landeskuratorium Ländlicher Raum e.V. Im Anschluss an den Workshop haben die Teilnehmer Gelegenheit, individuelle Fragen zu stellen. Gern können auch praktische Beispiele aus den Vereinen mitgebracht und besprochen werden.

Aufgrund der Veranstaltungsstruktur ist die Teilnehmerzahl auf 35 Personen begrenzt. Die Teilnahmegebühr beträgt 12€ und wird vor Ort entrichtet. Die Veranstaltung ist im Präsenz-Format geplant und wird bei Bedarf in den digitalen Raum verlegt.

Bitte melden Sie sich für eine optimale Vorbereitung beim Regionalmanagement des Dresdner Heidebogens bis zum 18.01.2023 an. per Telefon: 035795/285922 oder per Mail: info@heidebogen.eu

Kontakt:
Dresdner Heidebogen e.V.
Regionalmanagement
Am Schloßpark 19
Tel.: 035795/285922
Susanne Dannenberg
info@heidebogen.eu

**25.01.23
17 - ca. 19.30 Uhr**
Altes Garnisonshaus
Am Schlosspark 19
01936 Königsbrück

Modellisenbahnclub „Bahnhof Radeburg Nord“ e.V. Streckengeburtstag



Ausstellung im Radeburger Bahnhofsgebäude

Vom 17.09. bis 18.09.22 fand wieder der jährliche Streckengeburtstag der Löfnitzgrundbahn zwischen Radebeul-Ost und Radeburg statt. Wir als Verein hatten kurzfristig die Möglichkeit erhalten, im Radeburger Bahnhofsgebäude unsere geplanten und aktuellen Module zu präsentieren.

Viele der Fahrgäste freuten sich, dass das Bahnhofsgebäude seine Tore wieder einmal geöffnet hatte. Unsere Clubmitglieder führten an diesem Wochenende intensive Gespräche mit vielen Eisenbahnfreunden aus Nah und Fern.

Großen Anklang unter den Besuchern fand das auch von uns organisierte Kuchenangebot der Bäckerei Schöne. Mit Kaffee und Kuchen wurden nicht nur die Gäste sondern auch das Zugpersonal versorgt.

Für den Samstag konnten wir noch kurzfristig den Kultur- und Heimatverein e.V. gewinnen, einen Stand mit seinen Broschüren über die Stadt Radeburg zu präsentieren. Trotz der kurzen Vorbereitungszeit ist es uns gelungen, ein informatives Wochenende für alle Beteiligten zu organisieren.

Der Vorstand

KLOTZ MOTORGERÄTE

STIHL

VERKAUF · BERATUNG · SERVICE · VERMIETUNG

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für 2023, verbunden mit dem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

01689 Niederau · Kirchstraße 3 · Tel. 03 52 43 / 5 16 50
www.klotz-motorgeraete.de info@klotz-motorgeraete.de

Freistaat Sachsen

Sachsen beschließt die 5. Sächsische Landesausstellung im Jahr 2029 zum Thema „Meißen 929 – 1100 Jahre Sachsen“

Das Sächsische Kabinett hat am 15. November 2022 dem Vorschlag des Kulturministeriums für die fünfte Landesausstellung des Freistaates im Jahr 2029 unter dem Titel „Meißen 929 - 1100 Jahre Sachsen“ zugestimmt. Den Auftakt zu einer intensiven Auseinandersetzung mit dem Thema soll das Jubiläum „600 Jahre Kurwürde“ im Jahr 2023 bilden, um Aufmerksamkeit und für die sächsische Geschichte und ihre Folgerungen für Gegenwart und Zukunft zu schaffen. Zudem sollen bereits in den Jahren 2027 und 2028 regionale Projekte in den Regionen des Freistaates erfolgen. Die Landesausstellung und die Ausstellung zum Auftakt im Jahr 2023 wird die Staatlichen Schlösser Burgen Gärten GmbH umsetzen. Der Freistaat Sachsen unterstützt die Ausstellung im Jahr 2023 mit 200.000 Euro.

1989 bis hin zu unserer heutigen Brückenfunktion nach Mittel- und Osteuropa und der Vielfalt als Kulturland. Sächsische Identität ist immer auch abhängig vom Blick von außen und von den mentalen und kulturellen Aufschwüngen der Zeit“, sagte Sachsens Kulturministerin Barbara Klepsch.

„Es ist für uns eine Ehre vom Freistaat mit dieser großen Herausforderung betraut zu werden. Kein Ort ist in Sachsen besser für diese Thematik geeignet als die Meißner Albrechtsburg, „die Wiege Sachsens“, und wir haben dort, aber auch bei anderen Schlössern in der Vergangenheit bewiesen, dass wir für eine innovative Vermittlung stehen“, ergänzte Christian Striefler, Geschäftsführer Staatliche Schlösser, Burgen und Gärten Sachsen gGmbH.

„Mit der Landesausstellung ‚Meißen 929 - 1100 Jahre Sachsen‘ im Jahr 2029 wollen wir die Frage unserer sächsischen Identität in den Mittelpunkt stellen und vor diesem Hintergrund in die Geschichte, in die Gegenwart und in die Zukunft des Freistaates schauen. Vor dem Team der Ausstellungsmacher liegt damit ein weites Feld, denn sächsische Identität ist mehr als konventionelle Herrschaftsgeschichte. Sie führt von den regionalen Identitäten über die Selbsterzählung Sachsens als Land der Bergleute, Erfinder und Ingenieure, als Revolutionäre von

Das konkrete inhaltliche Konzept für Landesausstellung im Jahr 2029 zu „Meißen 929 - 1100 Jahre Sachsen“ wird bis Ende 2023 vorliegen. Für die Landesausstellung wird zudem ein Kuratorium eingerichtet. Das Kuratorium soll entsprechend des Projektfortschritts erweitert werden.

Mit der Landesausstellung wird der Freistaat Sachsen 2029 an einen Anfang sächsischer Geschichte erinnern. Im Jahr 929 eroberte König Heinrich I. „Gana“, die Hauptburg der slawischen Daleminzier. Dann legte der König an der

Elbe den Grundstein für die Burg Meißen. Von hier aus sollten künftig die unterworfenen slawischen Stämme zwischen Saale und Neiße beherrscht werden. 929 ist kein Heldenepos. Trotzdem erscheint das Jahr als eine der wichtigsten Säuren sächsischer Geschichte. Die Eroberung von 929 schuf die Voraussetzung für die spätere Integration der Saale-Elbe-Region in das Heilige Römische Reich. Ohne „929“ hätte es keine Markgrafschaft Meißen, kein Kurfürstentum und keinen Freistaat Sachsen gegeben.

Das Jubiläum soll 2029 Ausgangspunkt für aktuelle Bestandsaufnahmen sein: Wie „Sachsen“ wurde. Was „Sachsen“ war. Was „Sachsen“ ist. Was „Sachsen“ sein wird. Im Blick steht dabei keineswegs konventionelle Herrschafts- und Territorialgeschichte. Im Blick steht die Frage: Wie Sachsen erzählt wurde – nämlich immer wieder neu und durchaus widersprüchlich. Es geht um die „Sachsen“ als Erinnerungsgemeinschaft.

Mutig ist mit einem Blick in die Zukunft zu schließen: Wer spricht noch sächsisch in 50 Jahren? Wer sind dann die „Sachsen“? Was wird dann „sächsisch“ sein?

Der Auftakt 2023: 600 Jahre Kurwürde – Sachsen 1423. Das Jahr 1423 ist die Initialzündung für die moderne Geschichte Sach-

sens in Mitteldeutschland. Mit der damaligen Übertragung der sächsischen Kurwürde an die Markgrafen von Meißen wird der alte Name „Sachsen“ zum Label für eine neue gemeinsame Identität der damals noch ganz verschiedenen, zusammengewürfelten wettinischen Herrschaften: Aus Meißen, Pleißenland, Osterland entsteht in einem jahrzehntelangen Prozess „Sachsen“.

In Meißen wird diesem Anlass eine Ausstellung gewidmet, die mit einer internationalen Tagung der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig verbunden wird, die eine erstklassige wissenschaftliche Fundierung garantiert. Die Meißner Ausstellung soll die Wanderung und Aneignung des Namens Sachsen im Jubiläumsjahr 2023 zeigen

Die Internationale Wissenschaftliche Tagung trägt den Titel „1423–2023. 600 Jahre Sachsen(-Meißen). Winchester, Magdeburg, Braunschweig, Wittenberg Meißen. Sächsische Herzogtümer, König- und Kaiserreiche in Europa.“ Gemeinsam mit dem Institut für sächsische Geschichte und Volkskunde Dresden richtet die Sächsische Akademie der Wissenschaften zu Leipzig im Oktober 2023 eine viertägige internationale wissenschaftliche Tagung aus.

Manja Kelch

Landkreis Meißen

Ehrenamtsplattform für den Landkreis Meißen

„Freude am Helfen, gemeinsam Gutes tun, sinnstiftender Ausgleich zum Alltag, Erhalt von Traditionen: es gibt viele Gründe, aus denen sich Menschen freiwillig im Ehrenamt engagieren. In Sachsen tun dies über eine Million Menschen. Gleichzeitig sind Vereine immer wieder auf der Suche nach ehrenamtlichen Mitstreitern. Wir möchten mit der Ehrenamtsplattform dazu beitragen, dass interessierte Menschen und gemeinnützige Einrichtungen zusammenfinden.“ sagt Annetrin Jahn, Projektleiterin der digitalen Ehrenamtsplattform für Sachsen.

Inserat dabei. Mattes Brähmig vom Deutschen Roten Kreuz Kreisverband Dresden-Land e.V., welcher bereits Freiwillige fand, berichtet: „Wir nutzen seit einiger Zeit die Plattform ehrensache. Jetzt zur Gewinnung von Ehrenamtlichen. Unser Inserat war so erfolgreich, dass wir in unserem DRK-Kleiderladen in Radebeul nun sogar mehr Ehrenamtliche einsetzen können, als ursprünglich geplant. Gleichzeitig bestärkt uns der Erfolg über ehrensache. Jetzt darin, die Plattform auch für künftige Suchen nach Ehrenamtlichen in anderen Bereichen unserer Arbeit, etwa im Bereich Wohlfahrt und Soziales oder dem Sanitäts- und Betreuungsdienst, zu nutzen“.

Auf www.ehrensache.jetzt gibt es die Möglichkeit, online ein Ehrenamt zu finden, das zu den individuellen Interessen und zeitlichen Möglichkeiten passt. Das kostenfreie Angebot ist für alle sächsischen Landkreise und die Stadt Dresden nutzbar. Im Landkreis Meißen sind auf www.ikmeissen.ehrensache.jetzt zahlreiche Vereine mit einem

Freiwillige finden: alle gemeinnützigen Organisationen, Vereine und Initiativen können ihre Einsatzstellen eintragen, entweder als dauerhafte Tätigkeit oder für die einmalige Unterstützung, zum Beispiel bei einer Tagesaktion oder Veranstaltung. Das Erstellen eines Inserates dauert nur wenige Minu-

ehrensache.jetzt
EHRENAMT VERBINDET SACHSEN

ten. Die Anmeldung über einen Account ist nicht nötig. Jedes Inserat wird durch das ehrensache.jetzt-Team inhaltlich und redaktionell geprüft und freigeschaltet. Das Inserat kann zusätzlich als PDF heruntergeladen und ausgedruckt werden, um es zum Beispiel als Plakat oder Flyer zu verwenden.

Ehrenamt finden: Naturschutz, Handwerk oder aktiv sein mit Kindern? Aus über 20 Handlungsfeldern kann auf der Plattform das Passende ausgewählt werden. Einfach mal stöbern und die vielfältigen Möglichkeiten entdecken oder konkret suchen mit Filtern über Ort, Interesse und Zeitbudget – beides ist möglich, um das persönliche Wunschehrenamt zu finden. Anschließend kann direkt

mit der Einsatzstelle Kontakt aufgenommen werden.

Die Ehrenamtsplattform wurde von der Bürgerstiftung Dresden entwickelt. Das Sächsische Ministerium für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt hat die Idee aufgegriffen, fördert die Einführung in allen sächsischen Landkreisen und setzt damit Maßnahmen aus dem Koalitionsvertrag um.

Für weitere Informationen steht der Koordinator Alexander Weiß als Ansprechpartner telefonisch unter 0151/54881732 oder per Mail an weiss@buergerstiftung-dresden.de gern zur Verfügung.

AUSTRÄGER/VERTRETUNG GESUCHT!
einmalig für die Ausgabe März 2023
für einen Teilbereich in Radeburg

Kein Bock mehr auf Nachtschicht und die Nase voll von einer rollenden Woche?

Wollen Sie lieber...

- ... jeden Abend gemütlich mit Ihrer Familie essen?
- ... die Wochenenden & Feiertage zu Hause sein?
- ... geregelte Arbeits- und Pausenzeiten?
- ... auch Weihnachts- und Urlaubsgeld erhalten?

Haben Sie bereits einige Fragen mit JA beantwortet? Dann sind Sie bei uns richtig ... also gleich bewerben!

Wir freuen uns auf Ihre telefonische und/oder schriftliche Bewerbung an:

Alumont GmbH | Planckstraße 1 | 01471 Radeburg
Telefon 035208 8640 oder bewerbung@alumont.com

Alumont
Profis am Bau

Mitarbeiter [m|w|d] als
CNC-ABKANTER
ab sofort in Radeburg
zur Verstärkung gesucht.

Wir wünschen unseren Mitgliedern, Verpächtern und unseren Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes & erfolgreiches Jahr 2023.

Käse
der Käseerei Schönborn

Milch, Käse, Eier

und Eier
aus Radeburger Bodenhaltung

Agrargenossenschaft Radeburg eG
Großdittmannsdorf - Hauptstraße 28 b
01471 Radeburg - Tel. 03 52 08 - 8 10 00

Apollo

Zum Weihnachtsfest wünschen wir Ihnen
besinnliche Stunden,
zum Jahreswechsel Heiterkeit und Frohsinn,
für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg!

Wir bedanken uns sehr herzlich bei unseren Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen seit unserer Neueröffnung und wir freuen uns, Sie im neuen Jahr wieder bei uns begrüßen zu dürfen.

Mit weihnachtlichen Grüßen
Ihr Team von Apollo Radeburg

Ich danke meiner Kundschaft für die gute Zusammenarbeit in diesem Jahr und wünsche ein besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr.

KFZ-SERVICE

Bernd Schmiedgen
MEISTERBETRIEB

- Sofort-Ölwechsel
- Abgasuntersuchung
- Inspektionen
- Hauptuntersuchung (TÜV/DEKRA)
- Reifenservice PKW
- Verschleißreparaturen aller Art

Lindeberg 6 • 01471 Radeburg • 035207 82757

Massivholztreppe aus einer Hand

Planung | Fertigung | Montage

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2023!

TREPPENBAU SCHUPPE

Hauptstr. 72 • 01561 Ebersbach
Tel.: 03 52 08 / 28 48 • Fax: - 28 78
www.treppenbau-schuppe.de

Frohe Weihnachten!

und vor allem Gesundheit sowie ein glückliches Jahr 2023
wünschen wir unseren Kunden und Geschäftspartnern!

NICKLICH
IMMOBILIEN

Ihre Immobilienmaklerin
aus Radeburg
Tel. 0172-34 189 34
www.nicklich-immobilien.de

Wir suchen dich als Zimmerer / Dachdecker! m/w/d

HOLZBAU
Rico Sachse
Zimmerer- & Dachdeckermeister

Vollständige Bewerbung an:
Holzbau Rico Sachse
Berbisdorfer Hauptstraße 43 • 01471 Radeburg
035208/39727 • info@sachse-holzbau.de

OsteopathieBirnstein
Ihre Praxis für Körper und Seele

Wir bedanken uns bei unseren Patienten für die Zusammenarbeit und wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und Gesundheit im neuen Jahr.

Ein Osteopathiegutschein ist auch ein tolles Weihnachtsgeschenk!

Weißbacher Straße 26 • 01936 Königsbrück
Tel: 03 57 95/41 90 10 • www.osteopathie-birnstein.de

Alltagsbegleitung M. Guhr

Benötigen Sie Unterstützung im Alltag?

- Wohnung's & Hausreinigung
- Einkaufsservice
- Gartenarbeit
- Begleitung zu Ärzten
- allg. Begleitfahrten
- Spaziergänge, Ausflüge, vorlesen, zuhören, Gedächtnistraining

Ab Pflegegrad 1 kostenfrei

Ich bin Marion Guhr, wohnhaft in Königsbrück und als mobile Alltagsbetreuung unterstützt und entlastet mein geschultes Personal und ich Senioren sowie auch junge Menschen mit Einschränkungen bei vielen Dingen im Alltag. Unser Einzugsgebiet: bis 50km um Königsbrück.



Alltagsbegleitung M. Guhr

Markt 12 - 01936 Königsbrück

Tel. **0162 6629600**

E-Mail: info@guhr-dienstleistungen.de / www.guhr-dienstleistungen.de

Jugendarbeit

Junge Forscher gesucht!

Das Jugendprogramm Spurensuche fördert 2023 erneut bis zu 20 Projekte der Jugendgeschichtsarbeit.

Welche Spuren der letzten Jahrhunderte gibt es in meiner Region zu entdecken? Wie haben meine Eltern ihre Jugend in unserem Ort erlebt? Wo kommen die Namen von Häusern, Straßen und Gassen her? Welchen Einfluss hatte der Nationalsozialismus in meiner Region? Wie erlebten meine Großeltern und Nachbarn das System der DDR, den Fall der Mauer, die Wiedervereinigung und das Leben im Umbruch?

Es ist wieder soweit! Mit diesen oder ähnlichen Fragen können sich junge Forscher auf Spuren der Geschichte ihrer Region begeben. Das Jugendprogramm Spurensuche der Sächsischen Jugendstiftung fördert 2023 erneut bis zu 20 Projekte der Jugendgeschichtsarbeit. Jedes Jahr werden mit diesem Programm Projektgruppen unterstützt, die sich auf historische Forschungsreise begeben wollen, um die Geschichte ihres Ortes oder die der Menschen ihres Ortes zu beleuchten. Bereits zum 19. Mal können sich Jugendgruppen bewerben und zu einem „Spurensuche-Team“ werden. Voraussetzungen sind, dass die jungen Menschen aus Sachsen kommen und hauptsächlich zwischen 12 bis 18 Jahre alt sind. Höhepunkte der Projektzeit sind eine Kick-off Veranstaltung vom 3. bis 4. Juni in Chemnitz und die Sächsischen Jugendgeschichtstage vom 23. bis 24. November. Auf diesen stellen die Spurensuche-Teams ihre Forschungen und Ergebnisse im Sächsischen Landtag der Öffentlichkeit vor.

Über die Auswahl der zur Förderung vorgesehenen Projekte entscheidet eine Jury aus Experten. Im kommenden Durchlauf werden dieses Mal Geschichtsprojekte im Besonderen gefördert, die sich mit Formen von



Ausgrenzung und Diskriminierung beschäftigen. Das Programm unterstützt die Jugendgruppen bei der Umsetzung mit bis zu 1.800 Euro. Damit können u. a. die Recherchearbeiten, Exkursionen und die Dokumentation der Ergebnisse finanziert werden.

Bewerbungen werden ab sofort bis zum 28. Februar 2023 entgegengenommen. Ausführliche Informationen zum Programm, Reportagen von schon entdeckten spannenden Geschichten sowie die aktuelle Ausschreibung und Antragsformulare stehen auf der Internetseite www.saechsische-jugendstiftung.de unter Spurensuche bereit.

Für Beratung und weitere Informationen steht Susanne Kuban von der Kontaktstelle für Jugendgeschichtsarbeit der Sächsischen Jugendstiftung gern unter 0351/323719014 und spurensuche@saechsische-jugendstiftung.de zur Verfügung.

Das Jugendprogramm richtet sich an Träger der Jugendarbeit. In Ausnahmefällen können Vereine, Kirchgemeinden sowie Stadt- und Gemeindeverwaltungen ebenfalls Projektträger sein. Schulen sind nicht antragsberechtigt, aber ihre Fördervereine, sofern es sich bei dem Vorhaben um ein außerschulisches Projekt handelt.

Das Programm Spurensuche wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes durch das Sächsische Staatsministerium für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt.

Ich bedanke mich herzlich bei meinen Kunden für die Zusammenarbeit in diesem Jahr. Für den Start ins Jahr 2023 wünsche ich Ihnen alles Gute und stets beste Gesundheit!

Bauservice Falk Ziesche

Trockenbau · Trockenestrich · Fugerarbeiten

01561 Rödern · Radeburger Str. 7

01 72 / 8 82 82 34

bauservice-ziesche@t-online.de

Wir möchten die letzten Tage des Jahres dazu nutzen, um uns für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen zu bedanken. Unser Team wünscht Ihnen erholsame Festtage, Gesundheit, Glück und Kraft für ein gutes 2023.



oben v. l.: Ingo Damm, Carina Balbrink, Mandy Haase
unten v. l.: Antonia Ritter, Romy Wiege-Eifler

Steuerberatung Ingo Damm
Würschnitzer Straße 1
01471 Radeburg

Telefon: (03 52 08) 3 89 04-0

Telefax: (03 52 08) 3 89 04-99

post@steuerberatung-damm.de



ingodamm
steuerberatung

Party Service

Petra Lehmann
Berbisdorf, Anbastr. 86
01471 Radeburg
Telefon: 03 52 08 / 25 91

Zum 31.12.22 schließen wir unser Geschäft. Wir bedanken uns für die jahrelange Treue!

Unseren Kunden, Geschäftspartnern, Verwandten und Bekannten wünschen wir ein erholsames Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2023.



Wir wünschen all unseren Kunden eine ruhige Adventszeit und ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie viele schöne Augenblicke im neuen Jahr!

GROSSE OPTIK FACHGESCHAFT FÜR AUGENOPTIK

Markt 14 · 01471 Radeburg · Tel. 03 52 08 - 20 91

Wir wünschen unseren Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten, viel Glück, Gesundheit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

BAUTECHNIK DIETRICH

Hochbau · Ausbau · Sanierung

Berbisdorfer Str. 34 · 01471 Radeburg

01 72/9 78 44 47 · bt-dietrich@freenet.de



Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes Jahr 2023!



Engel-Apotheke

Inhaber Dr. Jürgen Fröde

Großenhainer Str. 27 · 01471 Radeburg · Tel.: 03 52 08 / 38 77 30

Wir wünschen all unseren Kunden und Partnern ein frohes Fest und ein glückliches neues Jahr!



BAUUNTERNEHMEN BACHMANN

01471 Radeburg | Berbisdorfer Hauptstr. 49
Tel.: 03 52 08 / 8 04 80 | info@bau-bachmann.de

Wir wünschen unserer Kundschaft frohe Festtage und für das neue Jahr Gesundheit und Wohlergehen!
Ihr Team vom Salon Lilly



Heinrich-Heine-Str. 2
01471 Radeburg
Telefon: 03 52 08 - 27 11

carservice

KFZ-Meisterbetrieb
Freie Werkstatt

autogas-dehmel@freenet.de

Dresdner Straße 35
01471 Radeburg

Tel.: 03 52 08 / 3 49 33

Fax: 03 52 08 / 805 71

Mobil: 01 62 / 2 64 36 74



Meiner Kundschaft und meinen Geschäftspartnern wünsche ich fröhliche Weihnachten und für das neue Jahr alles Gute. Vielen Dank für Ihr Vertrauen.
Bernd Dehmel

Kompetenter Rundum-Service für alle Marken!



z.B. Getriebeöl-Spülung
Reifeneinlagerung
Autovermietung
u.v.a.m.



Herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit und für das uns entgegengebrachte Vertrauen. Für das neue Jahr viel Glück und Gesundheit.

Autohaus Möldgen AUTOMEISTER
Autohaus Möldgen GmbH & Co. KG

Königsbrücker Str. 60 · 01558 Großenhain, OT Folbern · Tel. 03522 51460
www.opel-moeldgen-grossenhain.de · www.autohausmoeldgen.de

www.autohausmoeldgen.de

Heizöl | Diesel | Briketts | Transporte



Jetzt auch Holzpellets

Schulplatz 1 | 01936 Königsbrück | Tel. 03 57 95/3 15 40
www.koeckritz-brennstoffe.de

*Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern
frohe Weihnachten und einen guten Start ins Jahr 2023.*

Naturschutz

Afrikanische Schweinepest konnte bisher nicht zurückgedrängt werden

Am 10. September 2020 wurde in Brandenburg der erste Fall der Afrikanischen Schweinepest (ASP) bei einem Wildschwein in Deutschland bestätigt. Seitdem wurden Ausbrüche in Brandenburg, Sachsen, Mecklenburg-Vorpommern, Baden-Württemberg und Niedersachsen festgestellt. In Sachsen gibt es seit der ersten Feststellung nahe der A13 bei Radeburg am 31. Oktober 2020 insgesamt 1720 Nachweise von Afrikanischer Schweinepest in den Landkreisen Görlitz, Bautzen und Meißen. Die bisherigen Maßnahmen, wie zum Beispiel die Errichtung von 580 km Zäunen, darunter über 70 km E-Zaun, haben den Freistaat 22 Millionen Euro gekostet, das Virus aber nicht stoppen können.

Die Afrikanische Schweinepest ist eine Virusinfektion, die ausschließlich Schweine, also Wild- und Hausschweine, betrifft. Sie verläuft fast immer tödlich und ist unheilbar. Menschen erkranken daran nicht. Die Erkrankung kann über kontaminierte Gegenstände (Kleidung, Schuhe, Fahrzeuge) und Futter durch den Menschen in andere Gebiete übertragen werden. Möglich ist die Übertragung auch durch infizierte Nahrungsmittel, die zum Beispiel über Abfälle zurück in die Natur gelangten.

Obwohl die Maßnahmen bisher nicht zu einer Zurückdrängung der Seuche geführt haben, hält der Freistaat Sachsen an der von der EU-Kommission vorgeschriebenen Strategie der Einhegung weiter fest. Die als Puffer zum Infektionsgebiet gedachte Sperrzone I wird im Westen bis in die Landkreise Nord- und Mittelsachsen hinein ausgedehnt und mit einem Schutzkorridor versehen. Dieser wird mit zwei parallelen, im Abstand von rund zwei Kilometer verlaufenden Zäunungen bestehen. Schutzkorridore gibt es bereits entlang der Grenzen zu Brandenburg und Polen. Neue Zäune werden noch einmal auf einer Gesamtstrecke von 340 km angebracht.

Sebastian Vogel, Staatssekretär im Sozialministerium und Leiter des ASP-Krisenstabs ist überzeugt: »Wir hoffen stark auf die Wirkung der Schutzkorridore und haben damit im Norden und im Osten des infizierten Gebietes bereits gute Erfahrungen gemacht.«

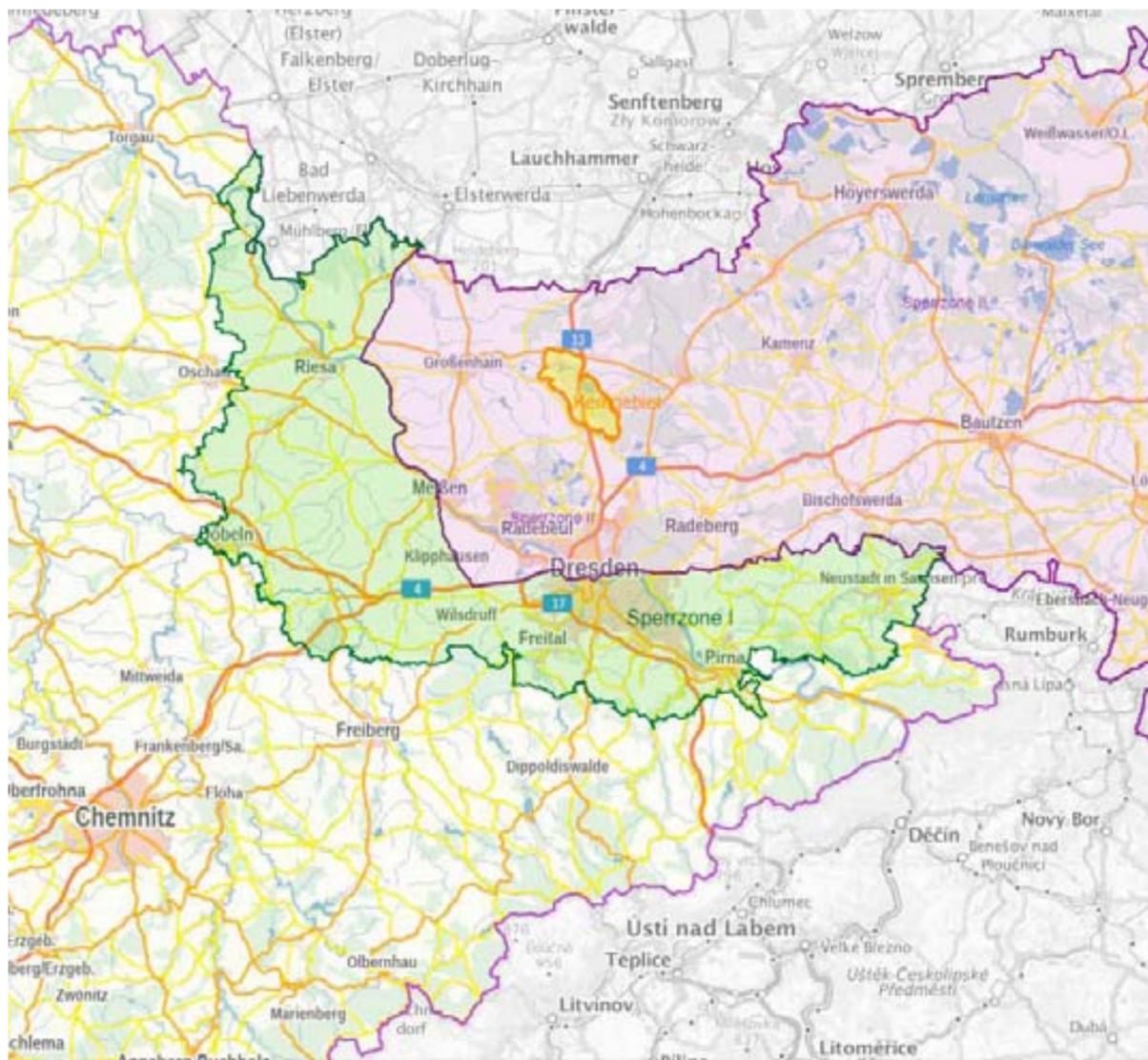
Das als Sperrzone II bezeichnete gefährdete Gebiet umfasst künftig den kompletten Landkreis Bautzen bis an die Landesgrenze zu Tschechien sowie weitere Flächen im Süden des Landkreises Meißen und im Norden des Landkreises

Sächsische Schweiz/Ostergebirge sowie der Landeshauptstadt Dresden (siehe Karte).

Die Anpassungen der Restriktionszonen werden in Allgemeinverfügungen der Landesdirektion Sachsen geregelt, die am 4. November veröffentlicht wurden. Dabei ändern sich die bisherigen Regelungen und Auflagen für Jagd-, Forst- und Landwirtschaft sowie die allgemeine Öffentlichkeit nicht und bestehen fort.

Sebastian Vogel erklärt weiter: »Damit die Schutzkorridore das Virus ausbremsen, benötigen wir die Hilfe der Jägerinnen und Jäger. Ich bedanke mich schon jetzt für den Einsatz der ortskundigen Jagdübungsberechtigten. Sie sind unser wichtigster Partner bei der Eindämmung dieser Tierseuche.« Für in den Sperrzonen **gesund oder krank** erlegte Wildschweine, deren Beprobung und unschädliche Beseitigung erhalten die Jäger eine Aufwandsentschädigung von 150 Euro. Einzelheiten werden ebenfalls per Allgemeinverfügung der Landesdirektion Sachsen geregelt. Die entsprechenden Links zu den Verfügungen finden Sie unter diesem Artikel im Internet.

Klaus Kroemke



Kommissionierer (m/w/d) im Logistikzentrum

**FAIR UND ÜBERTÄRFLICH
MINDESTESTIEGSLohn
14,56 €/Std.***

Regionalgesellschaft Radeburg

Bei Lidl im Lager arbeiten heißt: das System am Laufen halten. Jeden Tag für volle Regale, glückliche Kollegen und zufriedene Kunden in der Filiale sorgen. Gemeinsam anpacken, zupacken, und immer noch was draufpacken – unbefristet und fair bezahlt. Weiter kommen als woanders, weil bei uns jeder zählt und wir uns gegenseitig etwas zutrauen.

100% Mindestestiegslohn 14,56 €/Std. sowie Urlaubs- und Weihnachtsgeld

Unbefristeter Arbeitsvertrag

Bezahlte Überstunden

Individuelle Unterstützung und Förderung

Genau dein Ding? Dann zeig, was du kannst!

#teamlidl

LIDL MUSS MAN KÖNNEN

Bewirb dich auf jobs.lidl.de

*Mindestestiegslohn für tarifl. Mitarbeiter 14,56 €/Std. (auch ohne abgeschlossene Berufsausbildung), je nach Erfahrung und Tarifgebühre deutlich mehr. Gilt nicht für Praktikum, Ausbildung, Abiprogramm sowie Duales Studium. Aus Gründen der leichteren Lesbarkeit verwenden wir im Textverlauf sowie bei Jobtiteln die männliche Form der Anrede, womit stets alle Geschlechter (m/w/d) gemeint sind. Selbstverständlich sind bei Lidl Menschen jeder Geschlechtsidentität willkommen.

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE Sabine Neumann



Allen Ärzten und Patienten wünschen wir ein erholsames Weihnachtsfest und für das Jahr 2023 alles Gute sowie Gesundheit und Wohlergehen. Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen.

Physiotherapie Sabine Neumann und Team

Großenhainer Straße 6 • 01471 Radeburg • Tel. 03 52 08/29 88 02
Montag bis Donnerstag 8–18 Uhr • Freitag 8–13 Uhr sowie nach Vereinbarung



7. RUNDER TISCH: OFFENER DISKUSSIONSABEND

- Marktgestaltung: Mehr Platz oder mehr Parkplatz?
- Angelgewässer „Blaues Loch“ Eigentümerpflichten vs. Bürgerrechte?
- weitere Themen möglich.

Ziel ist es, der jeweils anderen Seite zuzuhören. Ziel ist nicht, zu „verhandeln“ und Kompromisse zu finden, sondern den jeweils anderen kennen- und verstehen zu lernen.

am Donnerstag, dem 19. Januar, 19 Uhr im Hirsch.

Aus Platzgründen wird um Anmeldung gebeten: über E-Mail: raderburgerappell@gmail.com oder WhatsApp 0173/9330725 oder über jeden Unterzeichner des Radeburger Appells.

Web: bit.ly/rabu-appell

EBERSBACH

Ausgabe:
12/2022



Ausgabetag:
16.12.2022

Obersbacher Amtsbblatt

Nachrichten & Informationen für Ebersbach & Umgebung, amtliche Mitteilungen der Gemeinde Ebersbach mit den Ortsteilen Beiersdorf, Bieberach, Cunnersdorf, Ebersbach, Ermendorf, Freitelsdorf, Göhra, Hohndorf, Kalkreuth, Lauterbach, Marschau, Naunhof, Reinersdorf & Rödern



Schlossweihnacht in Lauterbach, Foto: Randi Friese

Wir gratulieren
Den Jubilaren herzliche Glückwünsche übermitteln der Bürgermeister und der Gemeinderat Ebersbach. Wir wünschen weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.

zum 90. Geburtstag am 07. Januar	Schulze, Johannes	Ebersbach
zum 85. Geburtstag am 20. Januar	Grütze, Ingeborg	Ebersbach
zum 80. Geburtstag am 31. Dezember	Klötzer, Günter	Ebersbach
am 02. Januar	Klötzer, Annelies	Ebersbach
am 14. Januar	Jätzold, Elfi	Rödern
zum 75. Geburtstag am 30. Dezember	Schumann, Dieter	Göhra
am 02. Januar	Henke, Gisela	Ebersbach
am 22. Januar	Pady, Udo	Cunnersdorf
am 08. Januar	Kotte, Christian	Rödern

Außerdem gratulieren wir zur Feier der **Eisernen Hochzeit:** am 25.12. dem Ehepaar **Gottfried und Ingeborg Hentschel** im Ortsteil Beiersdorf und zur Feier der **Goldenen Hochzeit:** am 16. Dezember dem Ehepaar **Gottfried und Barbara Derwing** im Ortsteil Cunnersdorf

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

es hat mir Freude bereitet, mich an das Verfassen dieses Weihnachtsgrüßes an Sie zu setzen, da unsere diesjährige Adventszeit endlich wieder uneingeschränkt von unseren liebevoll gewonnenen Traditionen begleitet ist. Seien es die Besuche auf den kleinen und großen Weihnachtsmärkten in der Nähe und der Ferne, das Geschenkekaufen im Geschäft, die persönlichen Treffen und Besuche der Vorweihnachtszeit, aber auch die Weihnachtsfeiern im Kollegen-, Vereins- oder Freundeskreis. All das ist wieder möglich. Und es tut gut!

Als Bürgermeister freut es mich besonders zu sehen, wie unsere

Dorfgemeinschaften, als kleinste öffentliche Zellen unseres Zusammenlebens wieder in gewohnter Weise aktiv geworden sind. Unsere Vereine und andere Zusammenschlüsse, unsere ehrenamtlichen Seniorbetreuerinnen sowie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Kindertageseinrichtungen und Schulen der Gemeinde haben Angebote für Jung und Alt vorbereitet. Diese sind mit guter Teilnahme dankend angenommen worden. Davon konnte ich mich bei meinem Besuch von acht Seniorenweihnachtsfeiern sowie acht öffentlichen Veranstaltungen in der Adventszeit überzeugen. Ich danke allen Beteiligten sehr herzlich für dieses Engagement! Lassen Sie uns nun recht bald auf die Weihnachtsfesttage einstim-

men. Eine Woche liegt noch vor uns. In dieser wollen wir meist all das erledigen, was über das bald vergangene Jahr nicht geworden ist. Und die Tage zwischen den Jahren sind wahrscheinlich ebenso schon recht verplant. Versuchen Sie es dieses Jahr anders zu machen und blicken dankbar zurück, was Ihnen das Jahr gebracht hat. Und erfreuen sich in diesen letzten Vorweihnachtsfesten an dem, was Sie in den Adventszeiten 2020 und 2021 so gern unternommen hätten. Dazu ermutige ich Sie!

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien, auch im Namen des Gemeinderates, für die Weihnachtsfesttage viel Freude, Ruhe und Besinnlichkeit im Lichte des Weihnachtsbaumes und

beim nebelnden Räuchermann. Genießen Sie möglichst viele arbeitsfreie Stunden im Kreise Ihrer Lieben. All denen, die in dieser Zeit an den verschiedensten Stellen Dienst tun müssen, wünsche ich ebenfalls bei nächster Gelegenheit zur Einkehr zu kommen. Lassen Sie uns danach alle gut in das Neue Jahr 2023 starten, für welches ich Ihnen nur das Beste bei steter Gesundheit wünsche. Es wird neben vielen Herausforderungen, auch viel Gutes für uns alle bereithalten. Diese Zuversicht möchte ich mit Ihnen teilen!

Mit herzlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister
Falk Hentschel

Gemeinde Ebersbach

Beschlüsse der Gemeinde Ebersbach

In der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 08.12.2022 wurden nachstehende Beschlüsse gefasst:

Gemeinderat

101/12/2022 Beschluss zur 2. Änderung der Satzung der Gemeinde Ebersbach über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in Kindertagespflege (Elternbeitragssatzung für Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege) vom 18.05.2022

102/12/2022 Zustimmung zur Vereinbarung gemäß § 14 Satz 1, 2 Sächsischen Schieds- und Gütestellengesetz (Sächsisches SchiedsG) zur Vertretung der Friedensrichter der Gemeinde Ebersbach bei Abwesenheit durch den Friedensrichter der Gemeinde Priestewitz

103/12/2022 Beschluss zur nachträglichen Eintragung

der Gemeindeverbindungsstraße „Ebersbach-Beiersdorf“ in das Straßenbestandsverzeichnis der Gemeinde Ebersbach

104/12/2022 Beschluss zur nachträglichen Eintragung der Fläche zwischen der „Wettiner Straße“ und dem Abzweig der Straße „Am Kindergarten“ in Kalkreuth unter dem Namen „Wettiner Platz“ in das Straßenbestandsverzeichnis der Gemeinde Ebersbach

105/12/2022 Beschluss zur nachträglichen Eintragung des noch nicht gewidmeten Teils des „Harthenweg“ in der Gemarkung Göhra in das Straßenbestandsverzeichnis der Gemeinde Ebersbach

106/12/2022 Beschluss zur nachträglichen Eintragung des „Schaufbrückenweg“ zwischen der Gemeindeverbindungsstraße Kalkreuth-Bieberach (Bruchdamm) und der Staatsstraße S91 (Großenhainer Straße) in das Straßenbestandsverzeichnis der Gemeinde Ebersbach

107/12/2022 Beschluss zur nachträglichen Eintragung des Feldweges „Mühlweg“ als öffentlicher Feldweg in das Straßenbestandsverzeichnis der Gemeinde Ebersbach

108/12/2022 Beschluss zur nachträglichen Eintragung des Feldweges „Reiherhof nach Folbern und Großenhain“ in das Straßenbestandsverzeichnis der Gemeinde Ebersbach

109/12/2022 Beschluss zur nachträglichen Eintragung des Feldweges „Reiherhof nach Rostig“ in das Straßenbestandsverzeichnis der Gemeinde Ebersbach

110/12/2022 Beschluss zur nachträglichen Eintragung des Feldweges „Sandweg“ in das Straßenbestandsverzeichnis der Gemeinde Ebersbach

111/12/2022 Beschluss zur nachträglichen Eintragung der Fläche an der Schulstraße in Naunhof, gegenüber Hausnummer 20, unter dem Namen „Dorfplatz Naunhof“ in das Straßenbestandsverzeichnis der Gemeinde Ebersbach

112/12/2022 Beauftragung der Tief- und Kulturbau Mühlbach GmbH, Dobrabach 5, 01561 Lampertswalde zur Ausführung der Bauleistung für das Los 1 „Erschließung der Kleinkläranlage (KKA) vollbiologisch“ im Rahmen des Vorhabens „Erweiterungsneubau und Umbau und Sanierung des Hauptgebäudes der Kita Kalkreuth“ mit einer Auftragssumme laut Angebot

113/12/2022 Spendenannahmen von Einrichtungen der Gemeinde Ebersbach

Im Sekretariat der Gemeinde Ebersbach kann zu den Öffnungszeiten der vollständige Wortlaut der in öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse eingesehen werden.

gez. Falk Hentschel
Bürgermeister

Gemeinde Ebersbach

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Ebersbach und der Geschäftsstelle des Abwasserzweckverbandes „Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth“ zwischen Weihnachten/Neujahr

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wir möchten Ihnen mitteilen, dass zwischen Weihnachten und Neujahr am **Donnerstag, 29. Dezember 2022** die Gemeindeverwaltung Ebersbach einschließlich Bürgerbüro von 9 – 12 Uhr und 13 – 17 Uhr

und die

Geschäftsstelle des Abwasserzweckverbandes „Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth“ von 9 – 12 Uhr geöffnet sind.

Am **Freitag, 23.12.2022**, bleiben die Gemeindeverwaltung Ebersbach und der Abwasserzweckverband „Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth“ geschlossen.

Ab **Montag, 02.01.2023**, sind wir wieder zu den bekannten Öffnungszeiten für Sie da.

Falk Hentschel
Bürgermeister

Rosmarie Hausmann
Geschäftsführerin AZV

Tierbestandsmeldung 2023

Bekanntmachung der Sächsischen Tierseuchenkasse - Anstalt des öffentlichen Rechts -

Sehr geehrte Tierhalter,

bitte beachten Sie, dass Sie als Tierhalter von **Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Fischen und Bienen zur Meldung und Beitragszahlung bei der Sächsischen Tierseuchenkasse gesetzlich verpflichtet** sind.

WEITERE INFORMATIONEN
FINDEN SIE AUF SEITE 8
IN DIESER AUSGABE



Recycling

Hausmüllentsorgung – schwarze Tonne

Montag, 19. Dezember • 02./ 16./ 30. Januar 2023

Entsorgung – gelbe Tonne

Freitag, 16. Dezember • Sonnabend, 31. Dezember
Montag, 09./ 23. Januar 2023

Papierentsorgung – blaue Tonne

Freitag, 06. Januar 2023

Bioabfall

Montag, 19. Dezember • Dienstag, 27. Dezember
Donnerstag, 05./ 12./ 19./ 26. Januar 2023

Die Abfallbehälter / - säcke sind zum Entsorgungstermin bis 6:00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.

Meiner Zundschaft wünsche ich ein erholsames, ruhiges Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Akustik Trockenbau

Hausbauservice Uwe Weichold
Am Fiebich 4a · 01561 Ebersbach · Tel.: 03 52 08/9 29 97
Funk 01 72/7 02 39 25 · mail: uweichold@gmx.de

Gemeinde Ebersbach

Satzung zur 2. Änderung der Satzung der Gemeinde Ebersbach über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in Kindertagespflege (Elternbeitragsatzung für Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege) vom 18.05.2022

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO), der §§ 2 und 9 Sächsisches Kommunalabgabengesetz (SächsKAG) sowie des Sächsischen Gesetzes zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (SächsKitaG) hat der Gemeinderat der Gemeinde Ebersbach in seiner Sitzung am 08.12.2022 folgende Änderungssatzung beschlossen:

wird durch die Anlage 1 zu dieser Änderungssatzung ersetzt.

2. Die Anlage 2 zu § 5 der Elternbeitragsatzung für Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege vom 18.05.2022 wird durch die Anlage 2 zu dieser Änderungssatzung ersetzt.

Artikel 2 - Inkrafttreten

Die Änderungssatzung tritt zum 01.01.2023 in Kraft.

Artikel 1- Änderungen

1. Die Anlage 1 zu § 4 der Elternbeitragsatzung für Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege vom 18.05.2022

Ebersbach, den 09.12.2022
Siegel

Hentschel, Bürgermeister

Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist;
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind;
3. der Bürgermeister dem Beschluss

nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat;

4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist

a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat, b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach den Ziffern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Anlage 1 zu § 4 der Elternbeitragsatzung für Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege der Gemeinde Ebersbach

(1) Der Elternbeitrag beträgt

1. Elternbeitrag als Kinderkrippenkind gem. § 1 Abs. 2 SächsKitaG (pro Monat)								
	Alleinerz. 4,5 Stunden		Familie 4,5 Stunden		Alleinerz. 6 Stunden		Familie 6 Stunden	
1. Kind	113,15 €	121,55 €	150,87 €	162,07 €	201,16 €	216,09 €	226,30 €	243,10 €
2. Kind	79,55 €	90,05 €	106,07 €	120,07 €	141,42 €	160,09 €	159,10 €	180,10 €
ab dem 3. Kind	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €

2. Elternbeitrag als Kindergartenkind gem. § 1 Abs. 3 SächsKitaG (pro Monat)								
	Alleinerz. 4,5 Stunden		Familie 4,5 Stunden		Alleinerz. 6 Stunden		Familie 6 Stunden	
1. Kind	64,68 €	69,18 €	86,23 €	92,23 €	114,98 €	122,98 €	129,35 €	138,35 €
2. Kind	47,58 €	52,38 €	63,43 €	69,83 €	84,58 €	93,11 €	95,15 €	104,75 €
ab dem 3. Kind	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €

3. Elternbeitrag als Hortkind gem. § 1 Abs. 4 SächsKitaG (pro Monat)						
	5-h-Hortplatz (ohne Frühhort) und ohne Ferienbetreuung		5-h-Hortplatz (ohne Frühhort) mit 8-h-Ferienbetreuung* ODER 6-h-Hortplatz (mit Frühhort) ohne Ferienbetreuung		6-h-Hortplatz (mit Frühhort) und 8-h-Ferienbetreuung; entspricht Ø 7 Stunden	
	Alleinerz.	Familie	Alleinerz.	Familie	Alleinerz.	Familie
1. Kind	62,95 €	66,70 €	75,54 €	80,04 €	88,13 €	93,38 €
2. Kind	49,20 €	53,37 €	59,04 €	64,04 €	68,88 €	74,71 €
ab dem 3. Kind	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €

* entspricht Ø 6 Stunden

- (2) Bei der Kindertagespflege wird ein Elternbeitrag erhoben für Kinder bis zum 3. Lebensjahr nach Ziffer 1 und ab Vollendung des 3. Lebensjahres nach Ziffer 2.
- (3) Für Eltern mit mehreren Kindern, die gleichzeitig eine Kindertageseinrichtung besuchen oder in Kindertagespflege betreut werden sowie für Alleinerziehende, ermäßigt sich der Elternbeitrag um die jeweils durch den Landkreis Meißen beschlossenen, aktuell gültigen Ermäßigungsbeiträge.
- (4) Für die Ferienbetreuung im Hort können Gastkinder aufgenommen werden. Der Elternbeitrag bemisst sich in diesen Fällen nach Ziffer 3.

Stand: 01.01.2023

Anlage 2 zu § 5 der Elternbeitragsatzung für Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege der Gemeinde Ebersbach

1. Besondere Elternbeiträge und weitere Entgelte				
1.1 10. Stunde pro Monat				
	Kinderkrippe		Kindergarten	
	Alleinerz. 10. Stunde	Familie 10. Stunde	Alleinerz. 10. Stunde	Familie 10. Stunde
1. Kind	+52,53 €	+54,40 €	+25,35 €	+26,35 €
2. Kind	+45,07 €	+47,40 €	+21,55 €	+22,62 €
ab dem 3. Kind	+27,39 €	+27,39 €	+10,98 €	+10,98 €

1.2 Überziehungsgebühr bei verspäteter Abholung		
	innerhalb d. Öffnungszeiten* (je angefangene Stunde)	außerhalb d. Öffnungszeiten (je angef. halbe Stunde)
Kinderkrippe	6,50 €	12,10 €
Kindergarten	2,75 €	12,10 €
Hort	2,20 €	12,10 €

* bis zum Ende der Kernöffnungszeit 16:30 Uhr oder nach vorheriger Anmeldung bis max. 17:00 Uhr

Abwasserzweckverband
„Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth“ 03522/ 38920
Bei Störungsmeldungen erreichen Sie uns über folgende Telefonnummer: 0 15 22-5 14 95 33

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Rödern

Sonntag, den 18. Dezember 4. Advent 9.00 Uhr Predigtgottesdienst in der Radeburger Kirche

Heilig Abend, den 24. Dezember 15.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel

1. Christtag, den 25. Dezember 10.30 Uhr Festgottesdienst in der Röderner Kirche

2. Christtag, 26. Dezember 10.30 Uhr Festgottesdienst in der Kirche Radeburg gleichzeitig Kindergottesdienst

Silvester, den 31. Dezember 16.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst

Sonntag, den 08. Januar 2023 17.00 Uhr Sternsingergottesdienst

1. Sonntag nach Epiphania

Seniorenkreis: 14.30 Uhr Dienstag, den 10. Januar
Freiraum für Frauen: 19.30 Uhr Donnerstag, den 24. Januar in Radeburg

Herzlich laden wir ein zur Orgelmusik
 am 06. Januar 2023 – 18.00 Uhr in der Radeburger Kirche
 An der Orgel: Philipp Zeiler
 Eintritt frei! Um Spenden für sein Projekt „Brasilien“ wird am Ausgang gebeten. Näheres über das Projekt erfahren Sie während der Musik.

Auf dem Adventsweg
 sind vom Montag, 19. Dezember bis Freitag, 23. Dezember allabendlich 17.15 Uhr Kinder und Erwachsene im Pfarrhaus in Radeburg mit Liedern, Geschichten und Überraschungen unterwegs.

Im Namen der Kirchvorsteher und Mitarbeiter wünsche ich Ihnen eine gesegnete Weihnachtszeit und ein gutes neues Jahr

Ihr Pfarrer Andreas Kecke

Wir von der Heizungs- und Badschmiede wünschen all unseren Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten ein frohes und erholsames Weihnachtsfest sowie ein gesundes neues Jahr.

Heizungsbau · Bäder · Solarthermie
Lüftung · Klimaanlage

Alexander Partzsch
 Kalkreuther Str. 15a
 01561 Ebersbach
 Tel. 01 62 / 43 64 500
 heizungsschmiede@outlook.de
 www.heizungsschmiede.de



Und meine Seele spannt weit ihre Flügel aus, flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.
 Joseph v. Eichendorff

Jürgen Hillig
 *28.02.1950 †06.12.2022

In Liebe und Dankbarkeit
 Deine Margitta
 Deine Söhne Maik und Jens mit Familien

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Sie suchen einen Stellplatz?
 für Ihren Anhänger, Wohnmobil... auf einem abgeschlossenen, überwachten und freien Gelände

Bei uns sind Sie richtig!

Autohaus Möldgen
 Autohaus Möldgen GmbH & Co. KG
 Königsbrücker Straße 60,
 01558 Großenhain / OT Folbern
 Tel.: 0 35 22 / 51 46-0
 www.autohausmoeldgen.de

Bautischlerei Willy Richter
 Inhaber: Peter Richter

Fenster und Türen jeder Art

Hauptstraße 171 · 01561 Ebersbach/bei Radeburg
 Telefon 03 52 08 / 2 8 46 · Fax 035 2 08 / 2 81 6
 www.fenster-richter.de

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten Start in das Jahr 2023.

Oberschule Ebersbach

Hausmesse zur Berufsorientierung an der Oberschule Ebersbach

Es stellen sich ca. 45 Betriebe der Region mit etwa 90 verschiedenen Ausbildungsberufen vor. Wir laden alle interessierten Schülerinnen und Schüler Ihrer Schule, sowie deren Eltern zu unserer Hausmesse ein.

Die Hausmesse wird durch die Praxisberaterin der bam GmbH an der Oberschule Ebersbach in Zusammenarbeit mit der BO-Lehrerin der Oberschule organisiert.



Oberschule Ebersbach

wann:
11.01.2023
von 17 bis 19 Uhr

wo:
Oberschule Ebersbach
Hauptstraße 125
01561 Ebersbach

Die Maßnahme »Praxisberaterinnen und Praxisberater an Oberschulen« wird finanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes sowie durch Mittel der Bundesagentur für Arbeit Regionaldirektion Sachsen.



RECHTSANWALT
Kai-Uwe Schwokowski
- SEIT 1999 IN GROSSENHAIN -
Meißner Str. 8 · 01558 Großenhain
Tel.: 03522-527407 · Fax: -/527418
Fu.: 0174-3401872
Mail: kontakt@kanzlei-schwokowski.de

Wir wünschen unseren Mandanten, Geschäftspartnern und Freunden ein ruhiges und erholsames Weihnachtsfest sowie einen guten Start ins Jahr 2023.

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

SWEN VOGEL
FREIE WERKSTATT
Mit uns fahren Sie gut und günstig!

- Autoglas-Service • Fahrzeugaufbereitung
- Gebrauchtwagenverkauf • HU/AU • Klima-Service
- Leistungssteigerung • Reifen-Service
- Reparatur aller Fabrikate

Friedrich-Ludwig-Jahn-Allee 6 · 01471 Radeburg · Tel. 03 52 08 / 34 29 44

Abfallkalender 2023

Auch online!



Einfach den Abfallkalender im Internet auf **zaoe.de** nutzen und die Abholtermine individuell zusammenstellen und herunterladen.

Schon gewusst? Auch die Sperrmüllabholung kann jederzeit und bequem online bestellt werden.



Meißner Straße 151 a, 01445 Radebeul · Telefon 0351 40404-50 · info@zaoe.de



zaoe.de

Komplettbau
Ebersbach GmbH

Ihr kompetenter Partner im Gewerbe- und Wohnungsbau

Wir bedanken uns sehr herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit und wünschen Ihnen geruhsame Festtage und für das neue Jahr Glück und Gesundheit.

Im Gewerbegebiet 3
01561 Ebersbach
Tel. (03 52 08) 3 99 90 · Fax -/39 99 -19
Mail: kombau@gmx.de

THOMSCHKE
AUTOMOBILSERVICE

- Service und Reparatur aller PKW und Transporter
- Haupt- / Abgasuntersuchung
- Ersatzteile und Zubehör

... wünscht allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest, erholsame Feiertage sowie viel Erfolg und Gesundheit im kommenden Jahr!

KFZ Meisterbetrieb Wolfram Thomschke
Hauptstraße 54 · 01561 Ebersbach
Tel.: 03 52 08 / 92090

Kölling GmbH
Ihr Fachpartner für

Heizung Sanitär Klima Reparatur Wartungsservice Rohrleitungsbau Schweißarbeiten

Telefon 035248 / 843-0
www.koelling-gmbh.de

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein erholsames Weihnachtsfest, angenehme Feiertage sowie Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr.

Heidestraße 4a · OT Bieberach · 01561 Ebersbach
info@koelling-gmbh.de · Fax 035248 / 84343

Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH			
	Meißen	Nossener Straße 38	03521/452077
	Krematorium	Durchwahl	453139
	Nossen	Bahnhofstraße 15	035242/71006
	Weinböhla	Hauptstraße 15	035243/32963
	Großenhain	Neumarkt 15	03522/509101
Riesa	Stendaler Straße 20	03525/737330	
Radebeul	Meißner Straße 134	0351/8951917	
Krematorium	...die Bestattungsgemeinschaft		

www.werbe-steinberg.de

Wir beschriften Schilder, Gebäude, Autos, drucken Visitenkarten, Briefpapier, Umschläge uvm. mit eigener Onlinedruckerei.
www.druckass.de
Wir beraten Sie auch gern vor Ort.

z.B. 500 Visitenkarten = 22,- €
Tel. 035208/9630

Kindergarten Ebersbach - Mühlenwichtel

Zum Jahresende gibt es überall noch Vieles zu tun.



So auch bei den Ebersbacher Mühlenwichteln. Die Vorschulkinder pflanzten traditionell ihre „Baumspende“ zur Erinnerung an die gemeinsame Zeit in der Kita. Hier kamen in diesem Jahr zwei Johannisbeersträucher neu in die Naschecke im Garten. DANKE ihr Großen, wir werden sie hegen und pflegen und beim Naschen gern an euch zurückdenken. Außerdem gewannen wir zwei Apfelbäume von der Initiative „Apfelbäumchen für Sachsens Schulen und Kitas“. Diese fanden einen schönen Platz in unserem Außengelände.



Mittlerweile sind alle Kleinen und Großen eifrig am Backen, Basteln und Werkeln, damit bis zum Fest verschiedene Überraschungen fertig sind. In der Kita werden wir vor den Feiertagen auch noch spannende Tage erleben, den Besuch des Weihnachtsmannes, das Adventssingen mit den Bewohnern der Tagespflege und eine spannende Kinder-Mit-Mach-Show mit Friedoline und der Weihnachtsfee.

Unser Dank gilt allen Eltern und Firmen für Ihre Unterstützung. Ein besonderer geht an die Firma

Allround Service Göhlert für die Mitfinanzierung des Weihnachtsprogrammes.

Die Mühlenwichtel wünschen allen Lesern ein frohes Fest, für 2023 Gesundheit und Wohlergehen sowie weiterhin eine gute Zusammenarbeit mit allen Familien, Firmen und Unterstützern



Veranstaltungstermine

für Dezember 2022 / Januar 2023 unserer Vereine:

- 18.12.2022 Weihnachtsmarkt – Ortschaftsrat Cunnersdorf. – Lange Straße in Cunnersdorf
- 18.12.2022 Weihnachtsmarkt – Dorflub Freitelsdorf e. V. – Dorfgemeinschaftshaus in Freitelsdorf
- 18.12.2022 Weihnachtsmarkt – Jugendclub + Anwohner der Straße – An den Eichen in Rödern
- 18.12.2022 Weihnachtsmusik zum Hören und Mitsingen – KaleidosChor e. V. – Schloss Lauterbach
- 07.01.2023 Weihnachtsbaumverbrennen – Jugendclub Lauterbach – Am Lindenberg 1 in Lauterbach
- 08.01.2023 Neujahresausritt – Reit- und Fahrverein Kalkreuth e. V. – Winterquartier in Kalkreuth
- 14./15.01.23 Rassegeflügschau RGZV - Rassegeflügel-Züchter-Verein Ebersbach und Umgebung e. V. – Gasthof Freund in Ebersbach
- 14.01.2023 Weihnachtsbaumverbrennen – Kulturverein Kalkreuth e. V. – „Gänsewiese“ Kalkreuth, An der Röder (Gardinenstraße) in Kalkreuth

Das Team vom Landgasthof Naunhof „Zur Eule“ möchte sich herzlich bei seinen Gästen bedanken.

Wir wünschen Ihnen und unseren Geschäftspartnern eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Gaststube für 35 Personen und Kulturscheune für 70 Personen.

Landgasthof Naunhof zur Eule

Inh. Kerstin Tanner
Naunhof · Alte Dorfstraße 57 · 01561 Ebersbach
Tel. 03 52 49/7 85 51 · www.landgasthof-naunhof.de

Für den 2. Weihnachtsfeier Tag 11-14 Uhr können sie noch Plätze reservieren.

Frohes Fest!
Cunnersdorf Kantine

Bei unserer Kundschaft, sowie bei der Agrargenossenschaft Cunnersdorf, möchten wir uns für das entgegengebrachte Vertrauen herzlichst bedanken!

**Cunnersdorf Kantine · Lange Straße 13
01561 Ebersbach OT Cunnersdorf**

Fenster + Türenbau Müller GmbH

Reinersdorf · Am Anger 3 · 01561 Ebersbach
Telefon: 03 52 49 / 74 90 · Fax: 03 52 49 / 74 91 3
info@muellerfenster.gmbh · www.MuellerFenster.GmbH

Frohe und gesunde Weihnachten sowie die besten Wünsche zum neuen Jahr, verbunden mit Dank für das bisher entgegengebrachte Vertrauen.

Alle Jahre wieder...

empfehlen wir Ihnen zum Fest aus eigener Produktion:

- * Weihnachts-Wiener * Weißwurst
- * Bratwürste, grob, fein und Schlesischer Art
- * verschiedene Räucherschinken * verschiedene Sorten Salami

Suchen Sie noch ein Geschenk? Präsente oder Warengutscheine aus Ihrem Fleischerfachgeschäft sind immer eine gute Idee.

Gesegnete und besinnliche Weihnachten und einen guten Start ins Jahr 2023. Vielen Dank für Ihr Vertrauen und Ihre Treue!

Freund Landfleischerei Ebersbach
Gasthof · Partyservice

01561 Ebersbach 01662 Meißen
Hauptstraße 115a Neugasse 6
Tel.: 03 52 08 / 40 52 Tel.: 0 35 21 / 45 24 12

Meine Zeit steht in deinen Händen

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer guten Mutti, Schwiegermutter, herzensguten Omi, Uromi und Tante

Lotte Körner
geb. Schubert
* 07.09.1939 † 02.12.2022

In stiller Trauer
Ihr lieber Mann Eberhard
Ihr lieber Sohn Uwe mit Birgit
Ihre liebe Tochter Gaby mit Olaf
Ihre lieben Enkel und Urenkel
sowie alle Angehörigen

Rödern, Kalkreuth, im Dezember 2022

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 20.12.2022, 13 Uhr auf dem Friedhof in Rödern statt. Von liebgedachten Blumenspenden bitten wir abzusehen.

ENTWURF · STATIK · BERATUNG

VP

BAUPLANUNGSBÜRO PARTZSCH PartGmbH
Volker Partzsch, Dipl.-Ing. (TU)
Franziska Partzsch, Dipl.-Ing.-Architekt (FH)
Kalkreuther Str. 15 · 01561 Ebersbach
Tel. 03 52 08 / 8 00 30
www.bauplanung-vp.de

Wir wünschen unseren Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2023!

BAUINGENIEUR GESUCHT!

Es freut uns, wenn Sie 2022 gut gefahren sind – wenn nicht, freut uns, dass wir Ihnen wieder auf die Räder helfen konnten. Auch 2023 gilt für uns:

WIRTHGEN bügelt's aus.
Allzeit gute Fahrt wünscht Ihnen

Lackiererei
Karosserie- und Fahrzeugbau
Unfallreparatur für alle Kfz-Typen
Michael Wirthgen

Hauptstraße 121, 01561 Ebersbach
karosseriebauwirthgen@web.de
Telefon (03 52 08) 40 54

KaleidosChor

Weihnachtsmusik | 18.12.22
zum Hören & Mitsingen 17 Uhr
Schloss Lauterbach

Chormusik | 24.12.22
zur Christnacht 23 Uhr
Kirche Niederebersbach

Eintritt frei
www.kaleidos-chor.de

PRIVATES BESTATTUNGSHAUS

dolor Bestattungen

INH. STEFFEN GRAMSCH

Großenhain · Dresdner Straße 16
Folbern · Königsbrücker Straße 1A

dolorbestattungen@t-online.de
www.dolor-bestattungen.de

Wir sind Tag & Nacht für Sie erreichbar!
☎ (03522) 50 70 55

Gemeinde Ebersbach

Bekanntmachung der Gemeinde Ebersbach zur nachträglichen Eintragung von (vergessenen) öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen in das Bestandsverzeichnis

Nach der Änderung des Sächsischen Straßengesetzes (SächsStrG) vom 20.08.2019, welche am 13.12.2019 in Kraft getreten ist, ist die nachträgliche Eintragung von vergessenen öffentlichen Straßen durch ein Eintragungsverfahren nach § 54 Abs. 1 SächsStrG nur noch bis zum 31.12.2022 möglich.

Aufgrund der Gemeinderatsbeschlüsse vom 08.12.2022 werden folgende Straßen, Wege und Plätze nach §54 Abs.2 i.V.m. § 3 Abs. 1 SächsStrG nachträglich in das Straßenbestandsverzeichnis der Gemeinde Ebersbach aufgenommen:

Beschluss-Nr.	Bezeichnung	Gemeinde	Landkreis	Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis für	Widmungsbeschränkung	Straßenbaulastträger	Länge (km)
5.1	GV Ebersbach-Beiersdorf	Ebersbach	Meißen	Gemeindeverbindungsstraßen	/	Gemeinde Ebersbach	3,565
5.2	Wettiner Platz	Ebersbach	Meißen	sonst. öffentliche Straßen	Parkplatz	Gemeinde Ebersbach	/
5.3	Harthenweg	Ebersbach	Meißen	sonst. öffentliche Straßen	/	Gemeinde Ebersbach	0,581
5.4	Schafbrückenweg	Ebersbach	Meißen	öffentliche Feldwege	/	Gemeinde Ebersbach	0,562
5.5	Mühlenweg	Ebersbach	Meißen	öffentliche Feldwege	/	Gemeinde Ebersbach	1,225
5.6	Reiherhof nach Folbern u. Großenhain	Ebersbach	Meißen	öffentliche Feldwege	/	Gemeinde Ebersbach	1,115
5.7	Reiherhof nach Rostig	Ebersbach	Meißen	öffentliche Feldwege	/	Gemeinde Ebersbach	0,065
5.8	Sandweg	Ebersbach	Meißen	öffentliche Feldwege	/	Gemeinde Ebersbach	0,770
5.9	Dorfplatz Naunhof	Ebersbach	Meißen	sonst. öffentliche Straßen	Parkplatz	Gemeinde Ebersbach	/

Alle Einzelheiten (Beschreibung von Anfangs- und/oder Endpunkten, Angaben zu betroffenen Flurstücken, Angaben zu Straßenabschnitten und/ oder Widmungsbeschränkungen, Nummern im Bestandsverzeichnis u.a.) ergeben sich aus den neu angelegten Karteiblättern in der Anlage zur Eintragungsverfügung und aus den dazugehörigen Karten.

Die Eintragungsverfügungen mit den Karteiblättern und den dazugehörigen Karten liegen für die Dauer von sechs Monaten ab dem Tag der öffentlichen Bekanntgabe in der **Gemeindeverwaltung Ebersbach, Am Bahndamm 3 in 01561 Ebersbach** während der Sprechzeiten zur Einsicht aus.

Die Eintragungsverfügungen gelten mit Ablauf der sechsmonatigen Niederlegungsfrist ab der öffentlichen Bekanntmachung gegenüber der Allgemeinheit als bekanntgegeben. Für die Beteiligten, denen die Eintragungsverfügung in anderer Weise, z. B. mittels Postzustellungsurkunde, Empfangsbekanntnis oder durch eingeschriebenen Brief zugestellt wurde, gilt dagegen die Bekanntgabe mit der Zustellung als bewirkt.

Rechtsbehelfsbelehrung: Gegen die Eintragungsverfügungen kann bis zu einem Monat nach Ablauf der Auslegungsfrist Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der **Gemeindeverwaltung Ebersbach, Am Bahndamm 3 in 01561 Ebersbach** einzulegen.

16. Dezember 2022

Falk Hentschel
Bürgermeister



Wir sagen Danke an unsere Kinder, Verwandten, Freunde und Nachbarn sowie den vielen Helfern für die tatkräftige Unterstützung zu unserer goldenen Hochzeit.

Besonderer Dank gilt auch den Rankwicklern, dem Schützenverein Schönfeld, der FFW und dem Heimat- & Traditionsverein Reinersdorf, die unsere Feier umrahmten.

Unvergessen bleiben die vielen Blumen, Geschenke, zahlreichen Glückwünsche und kreativen Unterhaltungseinlagen das gesamte Fest über.

Es war uns eine Ehre, unser Ehejubiläum mit euch feiern zu dürfen.

Christa & Harald Sroka
Reinersdorf, 23.09.2022

Danke,
an alle unsere Gäste für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu unserer Goldenen Hochzeit. Ein besonderer Dank gilt all denen, durch deren Engagement unser Fest zu einem für uns unvergesslichen Tag wurde.

Erika & Helmut Schröter
Ebersbach, 28.10.2022



Wir bedanken uns ganz herzlich bei unseren Kunden für über 20 Jahre Treue. Wir wünschen Ihnen ein erholsames Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein gesundes glückliches neues Jahr. 2023 sind wir gern wieder für Sie da!



Haustechnik Eilke
Heizung - Sanitär - Klimatechnik
Beratung - Verkauf - Montage - Service
Radeburger Str. 53 · Rödern · 01561 Ebersbach
Tel. 03 52 08/8 03 26 · Fax 03 52 08/8 03 27



Unserer werten Kundschaft, allen Freunden und Bekannten wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2023.

Öffnungszeiten:
Mi 7-12 u. 13-18 Uhr
Sa 8-12

Fa. Winkler Flüssiggasvertrieb
01561 Ebersbach · Zweitannenweg 5
Tel. 03 52 08 / 8 10 13 · Mobil 01 71 / 4 20 73 55

Betriebsruhe vom 24.12.22 bis 01.01.23



Unseren Geschäftspartnern, Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein erholsames Weihnachtsfest und einen guten Start in ein erfolgreiches Jahr 2023.



Hauptstraße 155 · 01561 Ebersbach
Tel.: (03 52 08) 40 31
info@tischlerei-drobisch.de

Unseren werten Gästen wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Gasthof Rödern
KLITZSCH
Radeburger Str. 8 · 01561 Rödern
Tel.: 03 52 08/25 06
www.gasthof-klitzsch.de

TISCHLEREI
Eckehart Herrmann
Inh. Ingo Herrmann

Fenster – Türen – Innenausbau
Möbel – Einzelanfertigung
Denkmalpflege – Reparaturen

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern sowie Freunden und Bekannten *besinnliche Weihnachten* und für das neue Jahr alles Gute!

Hauptstr. 86 · 01561 Ebersbach
Tel.: 03 52 08 / 25 54 · tischlerei.herrmann@gmx.de

Bauservice Frank Hempel
Ihr Fachmann für Baudienstleistungen von Reparatur bis Um- und Ausbau an Haus und Grundstück



Ich wünsche meiner Kundschaft, meinen Freunden, Bekannten und Geschäftspartnern eine erholsame Weihnachtszeit sowie ein gutes erfolgreiches neues Jahr.

Dorfstraße 36 · 01561 Rödern
email: hempel_frank@t-online.de
Tel. 03 52 08 9 21 36 mit AB · Funk: 01 52 05 77 57 50

Privates Bestattungshaus
Großenhain

Gleich, ob Sie aus Trauer um einen lieben Menschen zu uns kommen oder für sich selbst vorsorgen wollen. Wir stehen Ihnen mit offenen Herzen und gebotenen Mitgefühl unsichtig zur Seite.

Familie Götze-Jahn
Gustav-Schuberth-Str. 1, Ecke Weßnitzer Str.
E-Mail: bestattung-goetze@gmx.de

Tag & Nacht ☎ (0 35 22) 31 00 55

Neue Corona-Impfstruktur ab 2023: Regelsystem als alleiniger Akteur

Staatliche Impfstellen schließen zum Jahresende - Gesundheitsministerin Köpping dankt Mitarbeitern für ihr Engagement.

In Sachsen wird die Impfstruktur für Corona-Schutzimpfungen ab 2023 neu aufgestellt. Dies bedeutet, dass künftig ganz überwiegend die niedergelassenen Ärzte Corona-Schutzimpfungen verabreichen werden. Vor dem Hintergrund der auslaufenden anteiligen Finanzierung seitens des Bundes endet das landesweite staatliche Impfangebot zum Jahresende 2022. Dies umfasst insbesondere die seit Dezember 2020 gemeinsam vom Deutschen Roten Kreuz Sachsen und der Kassenärztlichen Vereinigung im Auftrag des Sozialministeriums betriebenen Impfstellen und mobilen Teams.

Dazu erklärt Gesundheitsministerin Petra Köpping: »Schon seit langem werden mit Abstand die meisten Corona-Schutzimpfungen in Arztpraxen verabreicht. Zuletzt waren es über 90 Prozent. Die Impfungen dort laufen zuverlässig, ebenso

bei Betriebsärztinnen und -ärzten und in Krankenhäusern sowie teilweise in geschulten Apotheken und Zahnarztpraxen. Der Bund hat nun signalisiert, dass eine öffentliche Impfinfrastruktur nicht mehr erforderlich ist. Auch wenn uns die neue Coronavirus-Impfverordnung des Bundes noch nicht vorliegt, entfällt absehbar die Rechtsgrundlage für den Betrieb und die Finanzierung der öffentlichen Impfangebote. Das bedaure ich außerordentlich. Unsere 13 staatlichen Impfstellen werden daher zum Jahresende 2022 schließen. Ich bedaure ein Stück weit, dass unsere Pläne, die Kommunen ab 2023 bei lokal ergänzenden Impfstrukturen finanziell zu unterstützen, so nicht mehr umsetzbar sind.«

Staatsministerin Petra Köpping: »Unsere staatlichen Impfzentren und mobilen Teams waren fast zwei Jahre lang eine zentrale Säule der Pandemie-Bekämpfung. Die dort verabreichten rund 3,3 Millionen Impfungen zeigen das mehr als deutlich. Alle Beteiligten haben diese Mammutaufgabe hervorragend gestemmt und damit schnell ein

flächendeckendes und zuverlässiges Impfangebot zur Verfügung gestellt. Ich danke allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern – vom Deutschen Roten Kreuz, der Johanniter-Unfall-Hilfe, dem Malteser Hilfsdienst und Arbeiter-Samariter-Bund, dem Technischen Hilfswerk, der Kassenärztlichen Vereinigung, der Bundeswehr und natürlich allen weiteren Beteiligten – sehr für ihre unermüdete Arbeit. Auch den Landkreisen und Kreisfreien Städten gilt mein ausdrücklicher Dank.«

Abschließend erklärt Petra Köpping: »Corona- und auch alle anderen Schutzimpfungen sind und bleiben wichtig, um gerade ältere Menschen und Vorerkrankte bestmöglich vor einem schweren Verlauf zu schützen. Daher bitte ich die Bürgerinnen und Bürger, ihren Impfstatus zu überprüfen und sich bei ihrer vertrauten Hausärztin oder -arzt zur Corona-Schutzimpfung beraten zu lassen. Ein ausreichendes Impfangebot, insbesondere durch die vielen impfenden Arztpraxen, ist auch ab Januar 2023 gewährleistet.«

Baumpflanzung entlang des Weges von der Schule zur Schafbrücke

Der Zeitpunkt der Pflanzung war reichlich spät im Jahr, 3.12.22, doch Bedenken seitens der Fachleute aus den Baumschulen gab es nicht. So lange es frostfrei sei, können wir pflanzen.

Sagst getan, nein so einfach war es nun doch nicht. Die Überlegungen und Planung zu dieser Pflanzaktion begannen schon vor einem Jahr. Es wäre doch toll, auf dem Weg von der Schule zur schön sanierten Schafbrücke an Bäumen entlang zu gehen. Und wenn dann auch noch Baumarten stehen würden, die die Schüler der Grundschule für ihren Sachunterricht zur Anschauung und Bestimmung nutzen könnten, das wäre doch was. Neben der Zustimmung der Besitzerin der Grünflächen Frau Blum-Niedermeier waren noch Fragen zum Hochwasserschutz zu klären, die Belange des Naturschutzamtes in Bezug auf passende Gehölze spielten ebenso eine Rolle. In Swen Blobel gibt es einen kompetenten Unterstützer aus der Elternschaft der Grundschule. Er hat maßgeblichen Anteil an Planung, Vorbereitung und Durchführung dieser Pflanzaktion. Dass die Schüler im Schulgartenunterricht oder in der Hortzeit die neu gepflanzten Bäumchen gießen könnten, konnte in die Planung schon mit einfließen. Doch pflanzen können die Schüler die großen Bäume nicht, auch das Gießen in den Ferien oder



Eltern und Schüler einsatzbereit zur Bepflanzung

am Wochenende muss abgesichert werden. Der Gedanke Baumpaten unter der Elternschaft der Schule zu gewinnen, nahm schnell Gestalt an. Frau Doreen Richter, unsere Elternratsvorsitzende, hat mit Unterstützung der Elternsprecherinnen Eltern in den einzelnen Klassen angesprochen und so fanden sich in unseren 8 Klassen 13 Eltern, die sich mit ihren Kindern als Baumpaten zum Mithelfen bereit erklärt haben. Und dann war es am 3.12.22 soweit: alle Eltern waren 9.30 Uhr da und nach einer kurzen Einweisung startete unsere Pflanzaktion. Die Pflanz-

löcher im schweren Wiesenboden hatte im Vorfeld Sandro Schumann mit seinem kleinen Bagger vorbereitet, so dass die Eltern nach kleinen aber dennoch schweißtreibenden Nacharbeiten, die Bäume pflanzen konnten. Unterstützung kam auch von Harald Behrisch, der einen großen Behälter mit Wasser zum Gießen bereitstellte. Die Bäume sowie alle notwendigen Materialien zur Pflanzung wurden von der Baumschule Kirschner aus Folbern geliefert.

Ein Pflanzpfahl wurde mit einem Schild mit dem Namen der Baumpaten versehen, als Anerkennung für die Teilnahme an dieser Pflanzaktion und ist damit für längere Zeit sichtbar. Nun drücken wir die Daumen, dass die „Bäumchen“ zu Bäumen heranwachsen, gepflegt und gehegt von den Baumpaten und den Schülern der Grundschule.

Dem Sponsor der Pflanzaktion, die UKA Meißner, der diese Pflanzaktion ermöglicht hat, gebührt an dieser Stelle großer Dank. Herr Pick als Vertreter des Unternehmens konnte sich von der gelungenen Aktion überzeugen.

Ein Video und Fotos der Pflanzaktion ist unter www.gskalkreuth.de zu finden.



Neupflanzungen am Schafbrückenweg

GS Kalkreuth

Mit diesem Weihnachtsgruß verbinden wir unseren Dank für Ihr Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit und wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein „Frohes Fest“ und für das neue Jahr Gottes Segen, Glück und Erfolg.

Installateur- und Heizungsbaumeister
Ulrich Forster und Frau Elke

Schulstraße 22 · 01561 Naunhof
Telefon 03 52 49 / 7 81 21
Funk 01 72 / 9 70 54 80

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie besinnliche, erholsame Tage und für das Jahr 2023 viel Gesundheit und Erfolg.

Rico Scheinpflug & Team

Tel. 03 52 08 / 2 97 94
rico.scheinpflug@gmx.de

Rassegeflügelausstellung

in Ebersbach

„Gasthof Freund“

14.01.2023 9.00 – 18.00 Uhr

15.01.2023 9.00 – 15.00 Uhr

„Sachsen geht weiter. Innovationswettbewerb Tourismus 2022“: 25 Zukunftsprojekte ausgezeichnet

25 Projekte gestalten die touristische Zukunft Sachsens fortan mit: Neun Monate nach seinem Start wurden heute im Deutschen Hygiene-Museum Dresden die Preisträgerinnen und Preisträger des „Sachsen geht weiter. Innovationswettbewerb Tourismus 2022“ ausgezeichnet.

„In unserem Innovationswettbewerb haben Unternehmer aus der sächsischen Tourismusbranche sowie der Kultur- und Kreativszene eindrucksvoll unter Beweis gestellt, wie kreativ und erfindungsreich sie sind. Sie erhalten unsere Anerkennung für Ideen, die es so in Sachsen bisher noch nicht gegeben hat: innovative und besondere Übernachtungsplätze, leckere regionale Spezialitäten auch in Gebieten ohne Gastronomie und spannende Internetpräsentationen, die bei den Gästen die Lust zum Reisen nach Sachsen wecken“, erklärte Sächsisches Staatsministerin für Kultur und Tourismus, Barbara Klepsch, in ihrer Glückwunschsrede.

Verliehen wurden Preisgelder in drei Kategorien von 10.000, 15.000 und 25.000 Euro. Sie gingen an Gewinner in allen Regionen Sachsens. Die Ausgezeichneten in der höchsten Preiskategorie sind: die Elbsandstein Quartier und Proviant GmbH mit dem Projekt „Proviantomat - Regionale Produkte in Warenautomaten in der Sächsischen Schweiz“, die Zittauer Stadtentwicklungsgesellschaft mbH mit „KULT-Umgebendland“, der Tourismusverband Sächsische

Schweiz mit der „Felsen-Winter Sächsische Schweiz - Virtuelle Erlebniswelt“, der Förderverein Obervogtländische Eisenbahn e.V. mit dem „Tiny House in der Donnerbüchse“ und das Tourismusamt Waldenburg mit dem Projekt „Das rollende Muldennest! Mobil Übernachten an den schönsten Orten in und um Waldenburg“.

Die jeweilige Preiskategorie richtete sich nach der Bewertung der eingereichten Ideen durch eine fachkundige Jury. Zu dieser gehörten Vertreter der Tourismus-, Kreativ- und Kulturbranche, der sächsischen Wirtschaft, des Sächsischen Landtags sowie des Sächsischen Staatsministeriums für Wissenschaft, Kultur und Tourismus.

Ausgewählt wurden die Ideen und Projekte in einem für Wettbewerbe innovativen zweistufigen Verfahren aus insgesamt 121 Bewerbungen. Nach der ersten Stufe waren es noch 50 Projekte, die in eine vom Freistaat mit jeweils 5.000 Euro unterstützte Entwicklungsphase gingen. Mit dieser Starthilfe und der Zusammenarbeit mit individuell ausgewählten Mentoren entwickelten die Teilnehmer ihre Projekte weiter und präsentierten sie am 7. November der 10-köpfigen Jury. Wichtigstes Kriterium für alle Projekte war neben ihrer Realisierbarkeit, dass sie der Betrachtung aus den Augen des Gastes standhalten. „Ich freue mich über die ungebrochen große Innovationskraft der Tourismus- und Kulturbranche auch im zweiten Wettbewerbsjahr. „Sach-

sachsen geht weiter“ bietet auf einmalige Weise die Chance, das kreative Potenzial, das in allen unseren zehn Tourismusregionen zu Hause ist, zu fördern“, sagte Veronika Hiebl, Geschäftsführerin der Tourismus Marketing Gesellschaft Sachsen.

Über das Bewerbungsportal www.sachsen-geht-weiter.de hatten sich seit Mitte März 2022 Einzelpersonen, lokale und regionale Vereine, touristische Organisationen, Anbieter aus Hotellerie und Freizeitwirtschaft sowie Medienschaffende beworben. Die Fachjury musste dabei über Kriterien wie Nachhaltigkeit, Vernetzung, den Innovationsgrad aber auch die wirtschaftliche Tragfähigkeit und die Meilensteinplanungen befinden. Die Projekte aller 25 Gewinner sind auf der Wettbewerbs-Website www.sachsen-geht-weiter.de vorgestellt.

Der Sächsische Landtag hatte dem Tourismusministerium im Doppelhaushalt 2021/2022 für zwei Innovationswettbewerbe jeweils eine Million Euro zur Verfügung gestellt. Durchgeführt wurde der Wettbewerb von der Tourismus Marketing Gesellschaft Sachsen mbH (TMGS) in Kooperation mit dem Landesverband der Kultur- und Kreativwirtschaft Sachsen e.V. Eine Übersicht aller Preisträger gibt es im Internet unter: www.sachsen-geht-weiter.de/preistraegerinnen-2022/

Sächsisches Staatsministerium für Kultur und Tourismus

WIR SUCHEN: neue(r) Mitarbeiter(in) zur Festanstellung:
**Werkzeugmacher / Werkzeug- /
 Feinwerk- / Zerspanungs-
 mechaniker**

Unsere Wünsche

- sicher im Drehen, Bohren, Gewinde-schneiden, Fräsen, Schleifen
- Kenntnisse in der Bearbeitung verschiedenster Materialien
- selbständige Arbeitsweise
- Freude am Tüfteln und Probieren
- CNC-Kenntnisse
- Kenntnisse im Senkerodieren
- Lust auf Neues

Deine Träume:

- gutes Geld verdienen
- Normalschicht
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Altersvorsorge
- familienfreundliche Arbeitszeit
- nette Kollegen
- gutes Betriebsklima
- moderne Technik
- Mitspracherecht
- Anerkennung der persönlichen Leistungen
- Kontakt mit ausgewählten Kunden



Aus
 Werkzeugbau Behla GmbH & Co.KG
 wird
 Behla Werkzeugbau
 Kunststoffteile und Sonderfertigung GmbH



Wir bringen Ideen in Form.

*Wir danken unseren Mitarbeitern, Kunden, Lieferanten, Dienstleistern,
 Nachbarn und Freunden für das bisher entgegengebrachte Vertrauen.
 Ihnen allen wünschen wir erholsame Feiertage, Gesundheit und
 einen guten Start ins Jahr 2023*

Diplomingenieurin Ulrike Scholz

Hauptstraße 60 B in 01561 Ebersbach, Telefon 035208 988 792
www.werkzeugbau-behla.de • u.scholz@werkzeugbau-behla.de



Qualität aus Meisterhand
Bäckerei sperling
 seit 1897

*Wir danken unserer Kundschaft für Ihre
 jahrelange Treue und wünschen ein frohes
 Weihnachtsfest, verbunden mit den besten
 Wünschen für das Jahr 2023.*

Zu Weihnachten haben wir wie folgt geöffnet:
 am 24.12. von 7:00 – 10:00 Uhr
 am 30.12. von 7:00 – 12:00 Uhr & 14:00 – 17:00 Uhr

Unser Geschäft ist vom 31.12. – 09.01.2023 geschlossen.
 Ab Dienstag, den 10.01.2023 haben wir wieder geöffnet!

Dorfstraße 53
 01468 Steinbach
 Tel.: 03 52 43 / 3 25 67

Am Roßmarkt
 01468 Moritzburg
 Tel.: 03 52 07 / 8 13 31

Oberdorf 39
 01471 Bärwalde
 Tel.: 03 52 08 / 27 24



*Wir wünschen unseren
 Kunden eine besinnliche
 Weihnachtszeit und einen
 guten Rutsch ins
 neue Jahr!*

Maler- und Tapezierarbeiten
 Fassadengestaltung / Strukturputze

01561 Ebersbach, Hauptstraße 30 • Handy (0172) 584 82 20

Anzeigenschluss für den nächsten Radeburger-Anzeiger ist der 13.01.2023

Ideenwerk Radeburg GmbH · August-Bebel-Str. 2 · 01471 Radeburg Tel. 03 52 08 / 8 08 10 · www.raz24.info

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

die Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH ist verpflichtet, jährlich über den Einsatz von Zusatzstoffen in der Trinkwasserversorgung sowie über die Wasserhärte im Versorgungsgebiet des Unternehmens zu informieren. Die Veröffentlichung erfolgt gemäß § 16, Abs. 4 der Trinkwasserverordnung (Trinkwasserverordnung – TrinkwV 2001, Fassung vom März 2016, letzte Änderung vom 22. September 2021). Auskünfte zu den nachfolgend angegebenen Behandlungen des Trinkwassers sowie zu Messergebnissen und Analysewerten sind in der Geschäftsstelle der Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH, Alter Pfarrweg 1a, 01587 Riesa, Telefon 03525/748223 erhältlich bzw. auf der Homepage der WRG GmbH unter www.wasser-rg.de einsehbar.



**WASSER
 VERSORGUNG
 RIESA-GROBENHAIN**

Wasserversorgungsanlage	Zusatzstoff	Einsatzzweck
Wasserwerke der WRG:		
Wasserwerk Fichtenberg	Natriumhydroxid	pH-Wert-Einstellung
Wasserwerk Riesa	kein Einsatz	
Wasserwerk Schönfeld	Magno-Filt Magno-Dol	Enteisung, Entmanganung, pH-Wert-Einstellung
Wasserwerk Tauscha	Magno-Dol	Entsäuerung
Fremdbezug von:		
Wasserwerk Tettau	Calciumhydroxid Prestol 2540 TR	pH-Wert-Einstellung Flockungsmittel
Wasserwerk Frauenhain	Hydrocalcit	Entsäuerung
Wasserwerk Rödern	Aluminiumsulfat Natriumhydroxid Chlorgas	Flockungsmittel pH-Wert-Einstellung Desinfektion
Wasserwerk Saxdorf	Hydrokarbonat	Enteisung, Entmanganung, pH-Wert-Einstellung

Gesamthärte des abgegebenen Trinkwassers in °dH (Grad deutsche Härte) bzw. mmol/l:	
WW Fichtenberg	7 bis 10 °dH bzw. 1,25 bis 1,79 mmol/l, Härtebereich weich/mittel
WW Riesa	9 bis 13 °dH bzw. 1,61 bis 2,32 mmol/l, Härtebereich mittel
WW Schönfeld	7 bis 10 °dH bzw. 1,25 bis 1,79 mmol/l, Härtebereich weich/mittel
WW Tauscha	5 bis 7 °dH bzw. 0,89 bis 1,25 mmol/l, Härtebereich weich
WW Tettau	6 bis 9 °dH bzw. 1,07 bis 1,61 mmol/l, Härtebereich weich/mittel
WW Frauenhain	10 bis 12 °dH bzw. 1,78 bis 2,14 mmol/l, Härtebereich mittel
WW Rödern	5 bis 6 °dH bzw. 0,89 bis 1,07 mmol/l, Härtebereich weich
WW Saxdorf	10 bis 12 °dH bzw. 1,78 bis 2,14 mmol/l, Härtebereich mittel

Zusatz von Natriumhypochlorit (Chlorbleichlauge) bzw. Chlordioxid zur Desinfektion:

Nur bei Bedarf in allen Wasserversorgungsanlagen der Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH sowie im WW Tettau zur Desinfektion, im WW Frauenhain nur Chlordioxid.

Bollmann
 Geschäftsführer WRG

Für einzelne Abnahmegebiete sind die Härtebereiche im Versorgungsgebiet auf unserer Internetseite <https://www.wasser-rg.de> dargestellt.